MONTBLANC
DIGITAL PAPER

Safety Manual
Guide de sécurité
Manual de seguridad
Sicherheitshandbuch
Manuale di sicurezza
Manual de Segurança

안전 매뉴얼
セーフティマニュアル
安全手冊
安全手册

دليل السلامة


EN

Please read the following information carefully to prevent incidents and avoid damaging your device. Any configuration or use other than what is in line with the suggested and intended use is not covered or guaranteed.

PRECAUTIONS

MAINTENANCE

Handle the Montblanc Digital Paper, Montblanc Digital Pen and its accessories with care.

Device Protection. We advise you to keep your device and pen in a protective cover like the Montblanc folio, especially during transportation. When dropped, cracked, burnt or bent the device could be damaged due to sensitive electronic components contained within. Only use the USB-C charging cable and accessories enclosed with the device or recommended by Montblanc.

To protect the screen of your Montblanc Digital Paper, ensure you keep the tip of the Montblanc Digital Pen clean. Dirt and other small particles can excessively wear down the tip and cause damage to the screen of your device. Please replace the tips of your pen frequently to avoid scratching the surface of the device.

Cleaning Instructions. Prior to cleaning your Montblanc Digital Paper and its accessories, ensure you unplug all cables and turn the device off (hold the power button for 4 seconds and tap 'Power off'). Use a slightly damp, soft and lint-free cloth. Refrain from using window cleaners, solvents, aerosol sprays, household cleaners, alcohol, ammonia, or abrasives as they could permanently damage your device. When cleaning, avoid getting moisture into any of the openings.

Leather. Leather is a natural material that is sensitive to the effects of light, humidity and water. To keep the leather on your product in perfect condition and prevent the color from fading, protect it from prolonged exposure to high temperatures and direct sunlight. In the event of contact with water, it should be dried promptly with a soft, smooth cloth. To maintain its natural softness, Montblanc recommends treating your leather product with a neutral leather care product.

HANDLING

Do not drop, bend, or puncture your device and pen; do not insert foreign objects into or place heavy objects on your device and pen; do not subject your device and pen to shock or vibration. Sensitive components inside might become damaged.

Digital Pen. Your Montblanc Digital Pen is compatible with a variety of pen-enabled devices, syncing with Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) and Wacom Generic Protocol (WGP). Please inform yourself about the compatibility with the device manufacturer.

Write with the Montblanc Digital Pen as if you are writing with a pen on paper. Ensure you do not let your pen rest on the tip and do not apply excessive pressure during writing to protect its sensitivity.

Ensure you always keep your Montblanc Digital Pen charged by attaching it to the Montblanc Digital Paper device when not in use. Ensure that the Montblanc Digital Paper device is charged frequently and is not running out of battery. A permanent discharge of the Montblanc Digital Pen or device may damage the battery.

Contact with Liquids. Don't use the Montblanc Digital Paper device or its accessories in the rain or near other wet locations, as it contains electrical components that can be damaged if it comes in contact with liquids. If your device gets wet, unplug all cables and let the device dry completely before turning it on by pressing the power button. Do not attempt to dry your Montblanc Digital Paper or pen with an external heat source, such as a microwave oven or hairdryer.

Damage or Alterations. Do not make any changes to the device, pen, USB-C cable or accessories yourself. Any change will result in the loss of the warranty and possibly create a danger for you and your environment. For service and maintenance, contact a Montblanc Boutique or an authorized Montblanc Retailer.

Refrain from using the Montblanc Digital Paper device, pen or charging cable if they are not working properly or have been damaged.

Operating Temperature. Do not subject the device and pen to high pressure or place it near or in a high temperature location or heat source (e.g., sun, fire, microwave, heating, stove, sauna or steam room). Turn off the device in potentially explosive environments.

The device and pen can be used in locations with an ambient temperature of 0 °C to 40 °C (32 °F to 104 °F). You can store the device and pen at an ambient temperature of -10 °C to 55 °C (14 °F to 131 °F) and -20 °C to 50 °C (-4 °F to 122 °F) respectively. Using or storing Montblanc Digital Paper and Montblanc Digital Pen outside the recommended temperature ranges may damage the device and pen.

WARNINGS

HEALTH

Physical Discomfort. Repetitive motions such as pressing keys or writing over a prolonged time may result in occasional discomfort in hands, arms, shoulders, neck, or other parts of your body. In case of headaches, blackouts, seizures, convulsion, eye or muscle twitching, loss of awareness, involuntary movement, disorientation, or other discomfort, discontinue using your device or pen and consult a physician. Ensure you avoid prolonged use, maintain some distance between the device and your eyes, use your device in a well-lit room and take frequent breaks to reduce any associated risks. Find a comfortable position for the pen in your hand, ensure you are switching positions frequently and take sufficient breaks.

Prolonged Heat Exposure. Montblanc Digital Paper and pen are compliant with applicable regulations and safety standards on surface temperatures. Nonetheless, contact with the device when connected to a power source can cause discomfort or injury. Avoid prolonged skin contact and refrain from sitting or sleeping on the device and charging cable.

Interference with other electronic equipment. Although the device is designed, tested, and manufactured to comply with regulations governing radio frequency emissions, the wireless transmitters and electrical circuits in the Montblanc Digital Paper Device and Montblanc Digital Pen may cause interference in other electronic equipment.

Please follow the advice below to limit the risks of radio-frequency interference:

- Consult a doctor prior to use if you have a pacemaker or other internal electronic device and, more generally, if you have a heart or other medical condition.
- Keep the device and charger at least 6 inches (15 cm) away from any implantable medical device (e.g., pacemaker, defibrillator, or other medical device).
- If there is any reason to suspect interference, turn off the device immediately.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Magnets. Objects with magnetically stored data may be sensitive to magnetic or electromagnetic fields. Thus, you should refrain from placing items such as credit cards and hard drives near the device.

SAFET Y

Choking Hazard. Keep the device and its accessories away from children and pets. Plastic bags can be dangerous. Keep plastic bags away from babies and children to avoid danger of suffocation.

High-Consequence Activities. The device is not intended for use in activities or situations where the failure of the device could lead to serious injuries or death. Exercise caution when using the device while walking or moving. Pay attention to your surroundings to avoid injury to yourself or others.

Distraction. It is not recommended, and may in some areas even be prohibited or restricted, to use your device while operating a vehicle. If operation in vehicles is permitted, ensure you always give full attention to the operation of the vehicle. Generally, stop using your device if it becomes a distraction.

Follow the guidelines for communication devices provided by officials when travelling in airplanes or in locations where their usage is banned. Observe local guidelines and laws for mobile and communication devices (e.g. while driving).

CHARGING

Do not touch your device with wet hands while charging. Doing so may cause electric shock. While charging, keep the device away from highly humid environments, high pressure or water. Once the device is fully charged, do not leave it plugged in if it is not in use.

Your device may become warm while charging. If you notice your device becoming uncomfortably hot while or after charging, remove the device from the USB-C cable and wait until it cools down before use or continued charging.

Handling of Accessories. Handle the USB-C cable with care. Do not place objects on the USB-C cable, bend it sharply, or apply heavy stress. Keep the cable away from liquids. Do not use the cable if it is damaged. Damage to the USB-C cable may result in malfunction, electric shock or fire.

Prevent the USB-C cable from contact with conductive materials, such as liquids, dust, metal powders, and pencil leads.

Qualified Accessories. Only use Montblanc approved accessories (e.g., charging cable). Make sure to plug the charging cable into an outlet with a controlled output voltage of DC 5 Volt and a maximum output current of 2 Ampere.

Do not force a charging cable into a port, because this may cause damage to the device.

BATTERY

Battery Damage. If you notice an unusual smell coming from your Montblanc Digital Paper device, Montblanc Digital Pen or the battery, or if you see smoke or liquids leaking from the device, pen or battery, stop using the device immediately and take it to a Montblanc boutique or authorized Montblanc dealer. Never use a device, pen or charging cable that is damaged in any way.

To safely remove and replace the battery of the pen and tablet, please visit www.montblanc. com or contact the Montblanc service center for further information.

Do not handle a damaged or leaking Lithium-Ion (Li-Ion) battery. For safe disposal of your Li-Ion battery, contact your Montblanc boutique or authorized Montblanc dealer.

Low Air Pressure Warning. If the device or the pen with the battery is subjected to extremely low air pressure, it may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

DISPOSAL

If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal. Penalties may be applicable for incorrect disposal of this waste, in accordance with your national legislation.

GUARANTEE

The following Montblanc International Guarantee applies to Montblanc Products sold or presented for guaranteed service in any country (including the United States of America, Canada and Australia).

What the Montblanc International Guarantee Covers and For How Long

Your Montblanc Product has been manufactured according to the high-quality standards Montblanc with all the care and patience dedicated to them by our devoted craftsmen. Nevertheless, the Montblanc Product is covered by this Montblanc International Guarantee against defects in manufacturing and materials. Please contact one of the authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers or Montblanc service centres located around the world, and they will be able to provide guarantee service as defined herein (for a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website (www.montblanc.com).

Montblanc warrants its product against defects in materials and manufacturing for a period of two (2) years from the date of purchase (the Guarantee period). If the product is returned during the Guarantee period, Montblanc will repair or replace any defective Montblanc Product or part free of charge within a reasonable time after the product is returned, subject to the right to charge for shipping. Upon expiration of the Guarantee period, any repairs will be subject to a service charge.

How to Obtain Service

You may obtain service by bringing or sending the Montblanc Product to your authorised Montblanc boutique, Montblanc dealer or to any Montblanc

service centre as further indicated in this service guide. You are responsible for transportation costs, including but not limited to postage, insurance and packing materials. We recommend that any shipments to us include certified delivery and insurance.

In order to obtain service through this Montblanc International Guarantee, the returned Montblanc Product must be accompanied by the original Guarantee Certificate that was included with the Montblanc Product at the time of purchase, duly completed, dated, stamped and signed by an authorised Montblanc boutique or Montblanc dealer. Such Guarantee Certificate may only be completed by an authorised Montblanc boutique or Montblanc dealer.

What is not Covered under the Montblanc International Guarantee

The Montblanc International Guarantee does not cover:

(a) defects and damages due to loss, theft, fire or other causes beyond our control.

(b) defects and damages resulting from misuse, negligence or accident.

(c) defects and damages caused by improper use (knocks, dents, crushing, etc.), alterations, tampering, dismantling or services and repairs completed by anyone other than an authorised Montblanc boutique, Montblanc dealer or Montblanc service centre, or by the use of components or accessories (such as bottled ink or cartridges) other than those produced or recommended by Montblanc.

(d) defects and damages due to normal wear and tear.

(e) Montblanc Products where the serial number has been removed or is not clearly legible, or where any part of the original Montblanc Product has been removed, changed, altered, replaced, erased or defaced.

(f) routine maintenance and cleaning.

(g) battery cells, USB-C charging cable, accessories, leather and metal.

Montblanc Service Contracts
Only authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres are entitled to provide guarantee service as defined herein. For more information and a complete list of authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website www.montblanc.com or ask the authorized Montblanc boutique or Montblanc dealer indicated on your Guarantee Certificate or in your sales documentation.

Additional guarantee conditions applicable in the United States of America and Canada only:

Montblanc Limited Warranty
EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, THE MONTBLANC INTERNATIONAL GUARANTEE SET FORTH ABOVE IS A LIMITED WARRANTY AND SHALL BE THE EXCLUSIVE MANUFACTURER'S WARRANTY IN LIEU OF ANY OTHER EXPRESS WARRANTIES. NEITHER THIS LIMITED WARRANTY NOR ANY OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL EXTEND BEYOND THE PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE. FOR A PERIOD OF TWO (2) YEARS FROM THE DATE OF PURCHASE MONTBLANC WILL, AT ITS SOLE DISCRETION, REPAIR OR REPLACE ANY DEFECTIVE MONTBLANC PRODUCT OR PART UNDER THE LIMITED WARRANTY FREE OF CHARGE SUBJECT TO THE RIGHT TO CHARGE FOR SHIPPING COSTS, AND SUBJECT TO THE FOLLOWING CONDITIONS: THE RETURNED MONTBLANC PRODUCT MUST BE ACCOMPANIED BY THE GUARANTEE CERTIFICATE (INCLUDED WITH THE MONTBLANC PRODUCT), DULY COMPLETED, DATED, STAMPED AND SIGNED BY AN AUTHORISED MONTBLANC BOUTIQUE OR DEALER. SUCH GUARANTEE CERTIFICATE MAY ONLY BE COMPLETED BY AN AUTHORISED MONTBLANC BOUTIQUE OR MONTBLANC DEALER. THE SERIAL NUMBER ORIGINALLY IMPRINTED ON THE MONTBLANC PRODUCT IS CLEARLY LEGIBLE AND NO PART OF THE ORIGINAL MONTBLANC PRODUCT OR ORIGINAL SERIAL NUMBER HAS BEEN REMOVED, CHANGED, ALTERED, REPLACED, ERASED OR DEFACED. IN ADDITION TO THE FOREGOING, ALL OTHER CONDITIONS SET FORTH IN THE MONTBLANC INTERNATIONAL GUARANTEE ARE APPLICABLE TO THE MONTBLANC LIMITED WARRANTY IN THE UNITED STATES OF AMERICA AND CANADA. FAILURE OF ANY OF THESE CONDITIONS VOIDS ALL WARRANTY RIGHTS. THIS WARRANTY IS THE

SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY. MONTBLANC SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Montblanc does not authorise any distributor or dealer of its products to make any warranties beyond this Limited Warranty or to otherwise assume for Montblanc any obligations or liability in connection with the sale or distribution of its products. Some states, provinces or territories do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you.

A warranty claim may be sent to Montblanc North America LLC or Richemont Canada Ltd. at the following addresses, or for a complete list of authorised Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website www.montblanc.com, in each case using the procedure outlined in 'How to Obtain Service':

Montblanc North America LLC
15100 Trinity Blvd, Suite 300 Fort Worth
TX 76155
United States
(Please send products via insured carrier only, no drop off available at this location)
Ph.: +1 800 995 4810
Email: service@montblanc.com

Montblanc Canada Ltd.
4610 Eastgate Parkway Unit 1
L4W 3 W6 Mississauga Ontario
Canada
Ph.: +1 905 602-1262
Fax: +1 905 602-6805

Specific guarantee applicable in Australia only: Mandatory Statuatory Rights
Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The Mandatory Statutory Rights apply only to Montblanc Products sold in Australia and presented for guarantee intervention in Australia. The Montblanc International Guarantee gives you further benefits, which are in addition to your rights under the Australian Consumer Law. If you seek to rely on your Mandatory Statutory Rights under the Australian Consumer Law in relation to a defect in goods supplied, you may be entitled to recover any reasonably foreseeable loss or damage that results from the defect. This may include the costs associated with transporting the Montblanc Product to an authorised Montblanc boutique, Montblanc dealer or Montblanc service centre.

In Australia, the Montblanc International Guarantee is provided by:
Montblanc service centre
Level 4, 450 St Kilda Road
Melbourne VIC 3004
Australia
Ph: +61 3 8866 9500
Email: service@montblanc.com

A claim under this Guarantee may be sent to the Montblanc service centre at the address above, or for a complete list of authorized Montblanc boutiques, Montblanc dealers and Montblanc service centres, please consult the Montblanc website www.montblanc.com, in each case using the procedure outlined in 'How to Obtain Service'.

How State and Other Laws Apply

The Montblanc International Guarantee gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary in the United States of America from State to State and may in addition vary from one country, province or territory to another.

E-Label Information

To view the E-label information of your device, you may go to the Settings > Legal & Regulatory > Regulatory certification

REGULATORY STATEMENT

FCC Notice
This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

If necessary, consult your Montblanc dealer or an experienced radio/television technician for help. Changes or modifications to this product not authorized by Montblanc could void the FCC Certification and negate your authority to operate the product.

FCC RF Exposure Statement

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. To satisfy RF exposure compliance, the End user must follow the specific operating instructions. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user´s body or set the device to lower output power if such function is available.

IC Statement

Industry Canada
This device complies with Industry Canada's licence-exempt RSSs Standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause interference; and
(2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

This Class B digital apparatus complies with Canadian CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)

Radiation Exposure Statement

This product complies with the Canada portable RF exposure limit set forth for an uncontrolled environment and is safe for intended operation as described in this guide. The further RF exposure reduction can be achieved if the product can be kept as far as possible from the user´s body or set the device to a lower output power if such function is available.

The device with band 5150-5250 MHz is only intended for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Singapore Compliance Statement



This device is compliant with the IMDA standards. (DB106046)

EU Declaration of Conformity

CE Hereby, Montblanc-Simplo GmbH declares that the radio equipment type device and charging accessories complies with:

- RE Directive 2014/53/EU
- RoHS Directive (2011/65/EU)
- Ecodesign Directive (2009/125/EC)

To view the full EU declaration of conformity, go to www.montblanc.com/digitalpaper/certificates.

The power delivered by the charger must be between min 5 Watts required by the radio equipment, and max 10 Watts in order to achieve the maximum charging speed.

Chemical Composition Requirements

This product complies with the chemical composition requirements of the following European regulations:

- Annex 1 of Regulation (EU) 2023/1542 of the European Parliament and of the Council of 12 July 2023 concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation (EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC

- Current edition of Annex XVII of the Regulation (EC) No 1907/2006 of the European Parliament and of the Council of 18 December 2006 concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals (REACH)

• Directive 2000/53/EC of September 18, 2000, Article 4, paragraph 2, letter a (if applicable)

Operation Frequency Device

When operating in the 5150 to 5350 MHz frequency range this device is restricted to indoor use, applicable in the following countries: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Liechtenstein, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Northern Ireland, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and Turkey. These restrictions are also applicable in the United Kingdom.

• Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
• Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
• Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz
• Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz
• Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz
• NFC 13.56MHz

Operation Frequency Montblanc Digital Pen

• 2402MHz~2480MHz (BT/BLE)
• 13.56MHz (NFC)

Output Power Device

• Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
• Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
• Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz: < 23dBm
• Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz: < 20dBm
• Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz: < 14dBm
• NFC 13.56MHz: < -17.58 dBuA/m@10m

Output Power Montblanc Digital Pen

• Output Power BT: 1dBm BLE: 1dBm
• NFC 13.56MHz: -17.33dBuA/m@10m

ENVIRONMENTAL COMPLIANCE

Reuse, recycling, and recovery.
You are urged to recycle this product when replacing it with a newer product or when it has outlived its useful life by bringing it to an appropriate collection point in your community or region. By doing this, you can help improve the environment of your community as well as minimize the potential negative effects created should any hazardous substance that may possibly be present within waste material reach the environment during the disposal process.

Within the European Union, users are required not to dispose of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) as unsorted municipal waste, according to the WEEE Directive or the corresponding local laws of the Member States. Products for which this is applicable will be marked with the WEEE symbol shown at the beginning of this note unless this is not feasible because of the size or the function of the product.

Montblanc products are subject to the Directive WEEE and therefore you should always collect them separately and bring them to the appropriate collection point in your community or region.

Caution: Do not handle damaged or leaking Li-Ion battery.

EU Battery Disposal Information

Note: This symbol mark is for EU countries only. This symbol mark is according to the directive 2006/66/EC Article 20 Information for end-users and Annex II.

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components which can be recycled and/or reused. This symbol means that batteries and accumulators, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste. In the European Union there are separate collection systems for used Batteries and accumulators. Please, dispose of batteries and accumulators correctly at your local community waste collection/recycling center.

Disposal of the built-in lithium-ion battery

Please contact Montblanc Customer Care about the disposal of the built-in lithium-ion battery.

Caution: Do not handle damaged or leaking lithium-ion batteries.

For customers in the USA and Canada recycling Lithium-ion Batteries



Dunlap help preserve our environment by recycling your used rechargeable batteries to the collection and recycling location nearest you. For more information regarding recycling of rechargeable batteries, call toll free 1-800-822-8837, or visit http://www.rbrc.org/. Caution: Do not handle damaged or leaking Li-Ion battery.

India E-Waste



Montblanc products are in conformity with the requirements of the reduction of hazardous substances of the E-waste (Management) Rules, 2022.

The content of hazardous substances with the exemption of the applications listed in SCHEDULE II of the E-waste Rules;

- Not over 0.1% by weight in homogenous materials for Lead, Mercury, Hexavalent Chromium, Polybrominated biphenyls, Polybrominated diphenyl ethers
- Not over 0.01% by weight in homogenous materials for Cadmium

For the proper recycling and disposal of this product after its end of life, please visit our website www.montblanc.com.

REGULATORY COMPLIANCE MASK



The device has been tested and found to comply with RCM standards.


FR

Veuillez lire les informations de sécurité suivantes avec attention pour empêcher des incidents et/ ou éviter d'endommager votre dispositif, votre câble USB-C ou vos accessoires. Toute configuration ou utilisation autre que celle conforme à l'usage suggéré et prévu n'est ni couverte ni garantie.

ENTRETIEN

MAINTENANCE
Utilisez le Montblanc Digital Paper, le Montblanc Digital Pen ou les accessoires avec soin.

Protection de l'appareil. Nous vous conseillons de conserver votre appareil et votre stylo dans une housse de protection comme le porte-documents Montblanc, surtout pendant le transport. En cas de chute, de fissure, de brûlure ou de déformation, l'appareil peut être endommagé en raison des composants électroniques sensibles qu'il contient. Utilisez uniquement le câble de recharge USB-C et les accessoires fournis avec l'appareil ou recommandés par Montblanc.

Pour protéger l'écran de votre Montblanc Digital Paper, veillez à ce que la pointe du stylo Montblanc Digital Pen reste propre. La saleté et d'autres petites particules peuvent user excessivement la pointe et endommager l'écran de votre appareil. Remplacez fréquemment la pointe de votre stylo pour éviter de rayer la surface de l'appareil.

Instructions de Nettoyage. Avant de nettoyer votre appareil Montblanc Digital Paper et ses accessoires, assurez-vous de débrancher tous les câbles et d'éteindre l'appareil (appuyez pendant quatre secondes sur le bouton d'alimentation, puis sélectionnez « Déconnecter »). Utilisez un chiffon légèrement humide, doux et non pelucheux. N'utilisez pas de nettoyants pour vitres, de solvants, d'aérosols, de nettoyants ménagers, d'alcool, d'ammoniaque ou d'abrasifs, car ils pourraient endommager votre appareil de manière permanente. Lors du nettoyage, évitez de faire pénétrer de l'humidité dans les ouvertures.

Cuir. Le cuir est un matériau naturel sensible aux effets de la lumière, de l'humidité et de l'eau. Pour que le cuir de votre produit reste en parfait état et que sa couleur ne déteigne pas, ne l'exposez pas trop longtemps à des températures élevées et à la lumière directe du soleil. En cas de contact avec de l'eau, séchez-le rapidement à l'aide d'un chiffon doux et lisse. Pour que votre produit en cuir garde sa douceur, Montblanc recommande de le traiter avec un produit d'entretien du cuir neutre.

MANIPULATION

Ne laissez pas tomber, ne pliez pas et ne perforez pas votre appareil et votre Montblanc Digital Pen ; n'insérez pas d'objets étrangers dans votre appareil et ne placez pas d'objets lourds dessus; ne soumettez pas votre appareil et votre stylo à des chocs ou à des vibrations. Les composants sensibles à l'intérieur risquent d'être endommagés.

Stylo Numérique. Votre stylo Montblanc Digital Pen est compatible avec une variété d'appareils dotés d'un stylo, se synchronisant avec le protocole Wacom Active ES (AES 2.1), le protocole Microsoft Pen (MPP 2.0), le protocole Universal Stylus Initiative (USI 2.0) et le protocole Wacom Generic (WGP). Veuillez vous renseigner sur la compatibilité avec le fabricant de l'appareil.

Écrivez avec le stylo Montblanc Digital Pen comme si vous écriviez avec un stylo sur du papier. Veillez à ne pas laisser votre stylo reposer sur la pointe et à ne pas exercer de pression excessive pendant l'écriture afin de préserver sa sensibilité.

Veillez à ce que votre stylo Montblanc Digital Pen soit toujours chargé en le connectant à l'appareil Montblanc Digital Paper lorsqu'il n'est pas utilisé. Veillez à ce que l'appareil Montblanc Digital Paper soit rechargé fréquemment et que sa batterie ne soit pas déchargée. Si le stylo ou l'appareil est déchargé en permanence, la batterie risque de s'endommager.

Contact avec des Liquides. N'utilisez pas l'appareil Montblanc Digital Paper ou ses accessoires sous la pluie ou à proximité d'autres endroits humides, car il contient des composants électriques qui peuvent être endommagés s'ils entrent en contact avec du liquide. Si votre appareil est mouillé, débranchez tous les câbles et laissez-le sécher complètement avant de l'allumer en appuyant sur le bouton d'alimentation. N'essayez pas de sécher votre appareil Montblanc Digital Paper ou votre Montblanc Digital Pen à l'aide d'une source de chaleur externe, telle qu'un micro-ondes ou un sèche-cheveux.

Dommages ou Altérations. N'apportez aucune modification au dispositif ou aux accessoires. Toute modification conduira à la perte de la garantie et pourra constituer un danger pour vous et votre environnement. Pour toute question relative au service ou à la maintenance, contactez une boutique Montblanc ou un revendeur agréé Montblanc.

Abstenez-vous d'utiliser le Montblanc Digital Paper s'il ne fonctionne pas correctement ou s'il a été endommagé.

Température de Fonctionnement. Ne soumettez pas à une forte pression, ne le placez pas près de/ dans un endroit où la température est élevée et ne l'exposez pas à une source de chaleur (par exemple : feu, soleil, micro-ondes, chauffage, poêle, sauna ou hammam). Éteignez le dispositif dans les environnements où il existe un risque d'explosion.

Le Montblanc Digital Paper et le Montblanc Digital Pen peuvent être utilisés dans des endroits où la température ambiante est comprise entre 0 °C et 40 °C (32 °F et 104 °F). Vous pouvez conserver le dispositif et le stylo à une température ambiante comprise entre -10 °C et 55 °C (14 °F et 131 °F) et entre -20 °C et 50 °C (-4 °F et 122 °F) respectivement. L'utilisation ou le stockage de l'appareil Montblanc Digital Paper et du stylo Montblanc Digital Pen en dehors des plages de température recommandées peut endommager le dispositif ou le stylo.

MISE EN GARDE

SANTÉ

Gêne Physique. Des mouvements répétitifs, comme le fait d'appuyer sur des touches ou d'écrire pendant une période prolongée, peuvent entraîner une gêne occasionnelle dans les mains, les bras, les épaules, le cou ou d'autres parties du corps. En cas de maux de tête, d'évanouissements, de crises d'épilepsie, de convulsions, contractions oculaires ou musculaires, de perte de conscience, de mouvements involontaires, de désorientation ou d'autres troubles, cessez d'utiliser votre appareil ou le stylo et consultez un médecin. Veillez à éviter une utilisation prolongée, à maintenir une certaine distance entre l'appareil et vos yeux, à utiliser votre appareil dans une pièce bien éclairée et à faire des pauses fréquentes afin de réduire les risques potentiels. Placez le stylo de façon confortable dans votre main, veillez à changer de position fréquemment et faites suffisamment de pauses.

Exposition Prolongée à la Chaleur. Montblanc Digital Paper et son Montblanc Digital Pen sont conformes aux réglementations et aux normes de sécurité applicables aux températures de surface. Néanmoins, le contact avec l'appareil lorsqu'il est connecté à une source d'alimentation peut provoquer une gêne ou une blessure. Évitez tout contact prolongé avec la peau et ne vous asseyez pas ou ne dormez pas sur l'appareil ou le câble de chargement.

Interférences avec d'autres Équipements Électroniques. Bien que le dispositif soit conçu, testé et fabriqué conformément à la réglementation relative aux émissions de radiofréquences, les émetteurs sans fil et les circuits électriques du dispositif Montblanc Digital Paper peuvent causer des interférences avec d'autres appareils électroniques.

Veuillez suivre les conseils ci-dessous pour limiter les risques d'interférence:

• Consultez un médecin avant utilisation si vous portez un stimulateur cardiaque ou tout autre appareil électronique interne et, de manière plus générale, si vous avez une maladie cardiaque ou autre.
• Gardez une distance minimum de 15 cm entre le dispositif et le dispositif médical implantable (par exemple un stimulateur cardiaque, un défibrillateur ou tout autre appareil médical).
• Si vous avez des raisons de suspecter une quelconque interférence, éteignez immédiatement le dispositif.

Si cet équipement provoque des interférences particulières de réception (pouvant être établi en éteignant, puis en rallumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger les interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

• Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
• Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
• Brancher l'appareil sur une prise de courant située sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
• Consulter le revendeur ou un technicien radio/ TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

Aimants. Les objets contenant des données stockées magnétiquement peuvent être sensibles aux champs magnétiques ou électromagnétiques. Évitez donc de placer des objets de type cartes de crédit ou disques durs à proximité de l'appareil.

SÉCURITÉ

Risque d'Étouffement. Ne laissez pas le dispositif et les accessoires à la portée des enfants ou d'animaux domestiques. Les sacs en plastique

peuvent être dangereux. Tenez-les à l'écart des bébés et des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

Activités à Forte Incidence. Le dispositif n'est pas destiné à être utilisé lors d'activités ou de situations où une défaillance de celle-ci pourrait conduire à des blessures graves ou à un décès. Faites preuve de prudence lorsque vous utilisez le dispositif en marchant ou en bougeant. Faites attention à ce qui vous entoure pour éviter de vous blesser ou de blesser les autres.

Distraction. Il n'est pas recommandé, et peut même être interdit ou réglementé dans certaines régions, d'utiliser votre appareil lorsque vous conduisez un véhicule. Si l'utilisation de l'appareil dans des véhicules est autorisée, veillez à toujours accorder toute votre attention à la conduite du véhicule. En règle générale, cessez d'utiliser votre appareil s'il devient une source de distraction.

Suivez les instructions relatives aux appareils de communication données par les autorités lorsque vous voyagez en avion ou lorsque vous êtes dans un lieu où leur usage est interdit. Respectez les indications et les lois locales en matière d'appareils mobiles et de communication (par exemple en conduisant).

CHARGEMENT

Ne touchez pas votre dispositif avec les mains mouillées pendant qu'il est en charge. Cela risquerait de provoquer une décharge électrique. Lorsqu'il est en charge, tenez le dispositif éloigné des environnements très humides, d'une pression élevée ou de l'eau. Une fois le chargement du dispositif terminé, ne le laissez pas branché s´il n'est pas en cours d'utilisation.

Votre appareil peut devenir chaud pendant la charge. Si vous remarquez qu'il devient excessivement chaud pendant ou après la charge, retirez l'appareil du câble USB-C et attendez qu'il refroidisse avant de l'utiliser ou de continuer à le recharger.

Manipulation des Accessoires. Manipulez le câble USB-C avec soin. Ne posez pas d'objets sur le câble USB-C, ne le pliez pas de façon marquée et n'appuyez pas dessus trop lourdement. Tenez le câble éloigné des liquides. Un endommagement du câble USB-C peut être à l'origine d'un mauvais fonctionnement, d'une décharge électrique ou d'un incendie.

Empêchez tout contact du câble USB-C avec des matériaux conducteurs tels que des liquides, de la poussière, des poudres métalliques et des mines de crayon.

Accessoires Qualifiés. N'utilisez que accessoires (par exemple un câble USB-C) approuvés par Montblanc. Assurez-vous de brancher le câble USB-C dans une prise ayant une tension de sortie contrôlée de 5 volts CC et un courant de sortie maximal de 2 ampères.

Ne forcez pas pour raccorder le câble à un port car cela pourrait endommager le dispositif.

BATTERIE

Dommages de la Batterie. Si vous remarquez une odeur inhabituelle émanant de votre dispositif Montblanc Digital Paper, votre stylo ou de la batterie, ou si vous voyez de la fumée ou des liquides s'en échapper, cessez immédiatement d'utiliser le dispositif et apportez-le dans une boutique Montblanc ou chez un revendeur agréé Montblanc. N'utilisez jamais un dispositif ou un câble USB-C endommagé de quelque façon que ce soit.

Pour retirer et remplacer en toute sécurité la batterie du stylo et de la tablette, veuillez consulter le site www.montblanc.com ou contacter le service après-vente de Montblanc pour de plus amples informations.

Ne manipulez pas une batterie Lithium Ion (Li-Ion) qui est endommagée ou qui fuit. Pour vous débarrasser en toute sécurité de votre batterie Li-Ion, contactez votre boutique Montblanc ou un revendeur agréé Montblanc.

Avertissement de Faible Pression d'Air. Si l'appareil avec la batterie est soumis à une pression d'air extrêmement faible, cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

MISE AU REBUT

Pour savoir où et comment jeter ce produit, veuillez contacter les autorités locales compétentes ou le vendeur concerné. Une mise au rebut non conforme peut être passible de sanction, selon la législation nationale en vigueur.

GARANTIE INTERNATIONALE MONTBLANC

La présente Garantie Internationale Montblanc s'applique aux produits Montblanc vendus ou retournés au service de garantie dans n'importe quel pays (y compris les États-Unis, le Canada et l'Australie).

Produits et durée couverts par la Garantie Internationale Montblanc

Votre Produit Montblanc a été fabriqué dans le respect le plus strict des normes de qualité Montblanc, avec toute la patience et le soin de nos artisans les plus dévoués. Néanmoins, le Produit Montblanc est couvert par la présente Garantie Internationale Montblanc pour tout défaut de fabrication ou de matériaux. Veuillez contacter l'une des boutiques, revendeurs agréés ou centres de service Montblanc présents partout dans le monde (liste complète disponible sur le site Montblanc www.montblanc.com) pour bénéficier du présent service de garantie.

Montblanc garantit ses produits pour les défauts de matériaux ou de fabrication pendant une période de deux (2) ans à partir de la date d'achat (ci-après dénommée «Période de Garantie»). Si le produit est retourné pendant la Période de Garantie, Montblanc s'engage à réparer ou à remplacer gratuitement tout produit ou élément Montblanc défectueux dans un délai raisonnable après réception, sous réserve de facturation des frais d'expédition. Après expiration de la Période de Garantie, tout service de réparation est facturé.

Comment bénéficier du service

Vous pouvez bénéficier du service en apportant ou en envoyant votre produit Montblanc à votre boutique, votre revendeur agréé ou votre centre de service Montblanc selon les modalités énoncées ci-dessous. Vous êtes responsable des coûts de transport, incluant (mais sans s'y limiter) les frais postaux, l'assurance et l'emballage. Nous vous recommandons d'accompagner tout colis qui nous est adressé d'un accusé de réception et d'une assurance.

Afin de bénéficier de la Garantie Internationale Montblanc pour ce service, le produit Montblanc retourné doit être accompagné de son Certificat de Garantie original, fourni avec le produit au moment de l'achat, dûment rempli, daté, tamponné et signé par une boutique Montblanc ou un revendeur Montblanc agréé. Ce Certificat de Garantie peut seulement être rempli par une boutique Montblanc ou un revendeur Montblanc agréé.

Ce qui n'est pas couvert par la Garantie Internationale Montblanc

La Garantie Internationale Montblanc ne couvre pas:
(a) les défauts et les dégâts liés à la perte, le vol, l'incendie ou toute autre cause hors de notre contrôle;

(b) les défauts et les dégâts résultant d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'un accident;

(c) les défauts et les dégâts résultant d'un usage impropre (chocs, cabossage, écrasement, etc.), de modifications, retouches, désassemblage ou services et réparations effectués par un agent autre qu'une boutique, un revendeur ou un centre de services Montblanc agréés, ou par l'utilisation de composants et d'accessoires (tels que des flacons d'encre ou des cartouches) autres que ceux fabriqués ou recommandés par Montblanc;

(d) les défauts et les dégâts liés à une usure et une détérioration normales;

(e) tout produit Montblanc dont le numéro de série a été retiré ou n'est pas clairement lisible, ou tout produit Montblanc dont une partie a été enlevée, changée, altérée, remplacée, effacée ou défigurée;

(f) les réparations de routine et le nettoyage;
(g) les batteries, câble de charge USB-C, accessoires, cuir et métal.

Contacts Service Montblanc

Seuls les boutiques, revendeurs et centres de service Montblanc agréés sont habilités à fournir les présents services de garantie. Pour de plus amples informations et pour une liste complète des boutiques Montblanc, des revendeurs Montblanc agréés et des centres de service Montblanc agréés, rendez-vous sur le site Montblanc www.montblanc.com, ou bien adressez-vous à la boutique ou au revendeur Montblanc figurant sur votre Certificat de Garantie ou sur votre preuve d'achat.

Informations d'étiquette électronique

Pour afficher les informations d'étiquette

électronique de votre appareil, vous pouvez accéder au menu Réglages > Mention légales et certifications > Certification réglementaire

DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

IC : 20163-DWT01
HVIN: DWT-01
PMN: Montblanc Digital Paper

Industrie Canada

Le present appareil est conforme aux CNR d´Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L´exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Déclaration d´exposition aux radiations

Le produit est conforme aux limites d´exposition, pour les appareils portables RF pour les Etats-Unis et le Canada établies pour un environnement
non contrôlé. Le produit est sûr pour un fonctionnement tel que décrit dans ce manuel. Le réglage le plus haut de puissance RF pour conserver la conformité aux exigences d'exposition aux RF peut être réalisé si l´appareil est éloigné aussi loin que possible du corps de l´utilisateur ou que le dispositif est réglé sur la puissance de sortie la plus faible si une telle fonction est disponible.

Au Royaume-Uni et dans l'Union européenne, la limite du DAS est de 2,0 watts par kilogramme en moyenne selon une masse de 10 grammes de tissu pour une utilisation contre le corps. La valeur de DAS obtenue est de 0.856.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5150 à 5250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

CAN ICES-003(B)/NMB-003(B)
Déclaration de Conformité UE

CE Montblanc-Simplo GmbH déclare que ce dispositif et les accessoires de recharge contenus dans cet équipement sont conformes aux directives suivantes:

- RE Directive 2014/53/UE (RED);
- Directive basse tension 2014/35/UE;
- Directive Ecodesign 2009/125/UE

Vous pouvez consulter la déclaration de conformité dans son intégralité sur www.montblanc.com/ digitalpaper/certificates.

Fréquence d'opération Montblanc Digital Paper

Lorsqu'il fonctionne dans la gamme de fréquences de 5150 à 5350 MHz, cet appareil ne peut être utilisé qu'en intérieur dans les pays suivants : Allemagne, Autriche, Belgique, Bulgarie, Chypre, Croatie, Danemark, Espagne, Estonie, Finlande, France, Grèce, Hongrie, Irlande, Islande, Italie, Lettonie, Liechtenstein, Lituanie, Luxembourg, Malte, Norvège, Irlande du Nord, Pays-Bas, Pologne, Portugal, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse et Turquie. Ces restrictions s'appliquent également au Royaume-Uni.

- Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
- Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
- Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz
- Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz
- Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz
- NFC 13.56MHz

Fréquence d'opération Montblanc Digital Pen

- 2402MHz~2480MHz (BT/BLE)
- 13.56MHz (NFC)

Puissance de sortie Montblanc Digital Paper

- Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
- Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
- Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz: < 23dBm
- Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz: < 20dBm
- Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz: < 14dBm
- NFC 13.56MHz: < -17.58 dBuA/m@10m

Puissance de sortie Montblanc Digital Pen

- Puissance de sortie BT: 1dBm BLE: 1dBm
- NFC 13.56MHz: -17.33dBuA/m@10m

CONFORMITÉS AVEC LES NORMES ENVIRONNEMENTALES

Réutilisation, recyclage et récupération.
Une fois en fin de vie ou après son remplacement par un produit plus récent, il est fortement conseillé de recycler ce produit en le déposant dans un point de collecte de matériaux recyclables

de votre région. Ce faisant, vous aiderez à protéger l'environnement et minimiserez les effets négatifs causés par d'éventuels écoulements de substances dangereuses lors de la mise au rebut.



Au sein de l´Union européenne, il est interdit aux utilisateurs de jeter les déchets d'équipements électriques et électroniques avec les ordures ménagères non triées, conformément à la Directive WEEE, ou aux lois équivalentes des États membres. Les produits concernés sont dotés du symbole WEEE illustré au début de cette remarque, sauf impossibilité due à la taille ou à la fonction du produit.

Les produits Montblanc sont soumis à la Directive WEEE et doivent donc être mis au rebut séparément, dans un point de collecte de votre région.

Informations concernant la mise au rebut des batteries au sein de Union Européenne



Remarque: ce symbole n'est utilisé que dans les pays de l'UE. Ce symbole est conforme à la directive 2006/66/CE Article 20 Informations pour l'utilisateur final et Annexe II.

Votre produit a été conçu et fabriqué avec des composants et des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et/ ou réutilisés. Ce symbole signifie que les batteries et les piles, lorsqu'elles sont usées, doivent être jetées séparément des déchets ménagers. Dans l'Union européenne, il existe des systèmes de collecte spéciaux pour les batteries et les piles usagées. Veuillez jeter correctement vos piles et vos batteries au centre de collecte ou de recyclage le plus proche. Merci de nous aider à protéger l'environnement dans lequel nous vivons!

Élimination de la batterie au lithium-ion intégrée

Veuillez contacter l'assistance de Montblanc pour l'élimination de la batterie au lithium-ion intégrée.

Attention: Ne manipulez pas une batterie lithium-ion endommagée ou qui fuit.


ES

Lea detenidamente la siguiente información de seguridad para prevenir incidentes y/o evitar dañar a su dispositivo o los accesorios. Cualquier utilización o configuración que no se atenga al uso recomendado y previsto no estará cubierta por la garantía.

PRECAUCIONES

MANTENIMIENTO
Utilice el Montblanc Digital Paper, el Montblanc Digital Pen y sus accesorios con cuidado.

Protección del Dispositivo. Se recomienda guardar el dispositivo y el bolígrafo en una funda protectora como la funda Montblanc, especialmente durante el transporte. Si el dispositivo se cae, se agrieta, se quema o se dobla, puede resultar dañado debido a los delicados componentes electrónicos que contiene. Se deben utilizar únicamente el cable de carga USB-C y los accesorios incluidos con el dispositivo o recomendados por Montblanc.

Para proteger la pantalla del Montblanc Digital Paper, debe asegurarse de mantener limpia la punta del Montblanc Digital Pen. La suciedad y otras partículas pequeñas pueden desgastar excesivamente la punta y dañar la pantalla del dispositivo. Sustituya con frecuencia las puntas del bolígrafo para evitar dañar la superficie del dispositivo.

Instrucciones de Limpieza. Antes de limpiar el dispositivo Montblanc Digital Paper y sus accesorios, desconecte todos los cables y apague el dispositivo (mantenga pulsado el botón de encendido durante 4 segundos y toque «Power off» [Apagar]). Utilice un paño ligeramente húmedo, suave y sin pelusas. No utilice limpiacristales, disolventes, aerosoles, productos de limpieza domésticos, alcohol, amoniaco ni productos abrasivos, ya que podrían dañar el dispositivo de forma permanente. Durante la limpieza, evite que penetre humedad en cualquiera de las aberturas.

Piel. La piel es un material natural sensible a los efectos de la luz, de la humedad y del agua. Para mantener la piel del producto en perfectas condiciones y evitar que se decolore, protéjalo de la exposición prolongada a altas temperaturas y a la luz solar directa. En caso de contacto con el agua, debe secarse rápidamente con un paño suave y liso. Para mantener su suavidad natural, Montblanc recomienda tratar el producto de piel con un producto neutro para el cuidado de pieles.

MANIPULACIÓN

No deje caer, doble ni perfore el dispositivo ni el bolígrafo digital; no introduzca objetos extraños ni coloque objetos pesados sobre el dispositivo ni el bolígrafo digital; no someta el dispositivo ni el bolígrafo digital a golpes ni vibraciones. Los componentes sensibles del interior podrían resultar dañados.

Bolígrafo Digital. El Montblanc Digital Pen es compatible con una gran variedad de dispositivos habilitados para bolígrafos, se sincroniza con Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) y Wacom Generic Protocol (WGP). Solicite información sobre la compatibilidad al fabricante del dispositivo.

El Montblanc Digital Pen se debe utilizar de la misma forma que un bolígrafo sobre papel. Asegúrese de no dejar que la punta del bolígrafo se hunda y no ejerza una presión excesiva durante la escritura para proteger su sensibilidad.

El Montblanc Digital Pen se debe mantener siempre cargado conectándolo al dispositivo Montblanc Digital Paper cuando no se utilice. Asegúrese de cargar con frecuencia el dispositivo Montblanc Digital Paper y de que no se queda sin batería. La descarga permanente del Montblanc Digital Pen o del dispositivo puede dañar la batería.

Contacto con Líquidos. No utilice el Montblanc Digital Paper ni sus accesorios bajo la lluvia o cerca de otros lugares húmedos, ya que contiene componentes eléctricos que pueden dañarse si entran en contacto con líquidos. Si el dispositivo se moja, desenchufe todos los cables y deje que se seque completamente antes de encenderlo pulsando el botón de encendido. No intente secar el dispositivo Montblanc Digital Paper o el bolígrafo con una fuente de calor externa, como un microondas o un secador de pelo.

Daños o Alteraciones. No modifique el dispositivo ni los accesorios. Cualquier modificación supondrá la pérdida de la garantía y podría entrañar riesgos para usted y su entorno. Para cuestiones relacionadas con reparaciones y mantenimiento, póngase en contacto con una boutique o un distribuidor autorizado de Montblanc.

No utilice el dispositivo ni el cable USB-C si no funcionan debidamente o han sufrido daños.

Temperatura de Funcionamiento. No lo exponga a altas presiones ni lo sitúe en un lugar sometido a altas temperaturas o cerca de una fuente de calor (como el sol, fuego, microondas, calefacción, cocina, sauna o baño turco). Apague el dispositivo en entornos potencialmente explosivos.

El Montblanc Digital Paper y el Montblanc Digital Pen pueden utilizarse en lugares con una temperatura ambiente de 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F). Puede guardar el dispositivo y el bolígrafo a una temperatura ambiente de -10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) y de -20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F) respectivamente. Usar o almacenar el Montblanc Digital Paper o Montblanc Digital Pen fuera de los rangos de temperatura recomendados podría ocasionar daños.

ADVERTENCIAS

SALUD

Molestia Física. Los movimientos repetitivos, como pulsar teclas o escribir durante un tiempo prolongado, pueden provocar molestias ocasionales en manos, brazos, hombros, cuello u otras partes del cuerpo. En caso de dolores de cabeza, desmayos, ataques, convulsiones, espasmos
pérdida oculares o musculares, de
visión, vibración, movimientos involuntarios, desorientación u otras molestias, deje de utilizar el dispositivo o el bolígrafo y consulte a un médico. Evite el uso prolongado, mantenga cierta distancia entre el dispositivo y los ojos, utilice el dispositivo en una habitación bien iluminada y descanse con frecuencia para reducir los riesgos asociados. Encuentre una posición cómoda de la mano para utilizar el bolígrafo, asegurándose de cambiar de posición con frecuencia y con suficientes descansos.

Exposición Prolongada al Calor. El Montblanc Digital Paper y el Montblanc Digital Pen cumplen la normativa vigente y las normas de seguridad sobre temperaturas superficiales. No obstante, el contacto con el aparato cuando está conectado a una fuente de alimentación puede causar molestias o lesiones. Se debe evitar el contacto prolongado con la piel y sentarse o dormir sobre el dispositivo y el cable de carga.

Interferencias con Otros Equipos Electrónicos. Aunque el dispositivo se ha diseñado, probado y fabricado para cumplir las normativas que regulan las emisiones de radiofrecuencia, los transmisores inalámbricos y los circuitos eléctricos del dispositivo podrían provocar interferencias en otros equipos electrónicos. Siga los consejos que se indican a continuación para limitar el riesgo de provocar interferencias de radiofrecuencia:

- Consulte con un médico antes de utilizar el dispositivo si lleva un marcapasos o cualquier otro dispositivo electrónico interno y, en general, si padece cualquier enfermedad cardíaca u otras afecciones médicas.
- Mantenga el dispositivo a 15 cm como mínimo de cualquier dispositivo médico implantable (como marcapasos, desfibriladores u otros dispositivos médicos).
- Si tiene alguna razón para sospechar la existencia de interferencias, apague el dispositivo de inmediato.

Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio/TV para obtener ayuda.

Imanes. Los objetos con datos almacenados magnéticamente pueden ser sensibles a los campos magnéticos o electromagnéticos. Por lo tanto, no se deben colocar objetos como tarjetas de crédito y discos duros cerca del dispositivo.

SEGURIDAD

Peligro de Asfixia. Mantenga el dispositivo y los accesorios fuera del alcance de los niños y mascotas. Las bolsas de plástico pueden ser peligrosas. Es necesario mantener las bolsas de plástico alejadas de bebés y niños para evitar el peligro de asfixia.

Actividades de Alto Riesgo. El dispositivo no está destinado a ser usado en actividades o situaciones en las que un fallo de éste pudiera provocar lesiones graves o la muerte. Tome precauciones cuando utilice el dispositivo mientras camina o se mueve. Preste atención a su alrededor para evitar lesionarse a sí mismo o a otras personas.

Distracción. No se recomienda, y en algunas

zonas puede incluso estar prohibido o restringido, utilizar el dispositivo mientras se conduce un vehículo. Si se permite utilizarlo en vehículos, es necesario prestar siempre toda la atención al manejo del vehículo. En general, se debe dejar de utilizar el dispositivo si se convierte en una distracción.

Respete las indicaciones de las autoridades sobre dispositivos de telecomunicaciones cuando viaje en avión o en lugares donde esté prohibido su uso. Respete las leyes y normativas locales para dispositivos móviles y de telecomunicaciones (por ejemplo, mientras conduce).

Carga. No toque el dispositivo con las manos húmedas mientras se carga, podría recibir una descarga eléctrica. Mientras se carga, mantenga el dispositivo alejado de entornos húmedos, presión elevada o agua. Cuando el dispositivo esté totalmente cargado, no lo deje enchufado si no lo utiliza.

El dispositivo puede calentarse durante la carga. Si observa que el dispositivo se calienta de forma excesiva durante o después de la carga, desconéctelo del cable USB-C y espere a que se enfríe antes de utilizarlo o seguir cargándolo.

Manipulación de los Accesorios. Trate el cable USB-C con cuidado. No doble el cable USB-C, no lo someta a tensión elevada ni coloque objetos sobre él. Mantenga el cable alejado de líquidos. Un cable USB-C dañado podría provocar averías, descargas eléctricas o incendios.

Evite que el cable USB-C entre en contacto con materiales conductores, como líquidos, polvo, limaduras metálicas y minas de lápiz.

Accesorios Homologados. Utilice exclusivamente accesorios autorizados por Montblanc (como el cable USB-C). Asegúrese de conectar el cable USB-C a una toma de corriente con una tensión de salida controlada de 5 V de CA y una intensidad máxima de 2 amperios.

No introduzca a la fuerza un conector en el puerto, pues podría causar daños al dispositivo.

BATERÍA

Daños en la Batería. Si detecta un olor extraño procedente del dispositivo o la batería, o si observa que sale humo o líquidos del dispositivo o la batería, deje de usar el dispositivo de inmediato y llévelo a una boutique o a un distribuidor autorizado Montblanc. No utilice un dispositivo o cable USB-C si presenta algún daño.

Para extraer y sustituir la batería del bolígrafo y la tableta de forma segura, visite www.montblanc.com o póngase en contacto con el centro de servicio Montblanc para obtener más información.

No manipule una batería de ion litio (Li-Ion) dañada o con fugas de líquido. Para desechar su batería de ion litio con seguridad, póngase en contacto con su boutique o distribuidor autorizado Montblanc.

Aviso de Baja Presión de Aire. Si el dispositivo con la batería se somete a una presión de aire extremadamente baja, puede producirse una explosión o una fuga de líquido o gas inflamable.

ELIMINACIÓN DE DESECHOS

Si desea deshacerse de este producto, contacte con las autoridades locales o con el distribuidor para conocer el método correcto de eliminación. De conformidad con su legislación nacional, podrán aplicarse sanciones por la eliminación incorrecta de residuos.

GARANTÍA INTERNACIONAL MONTBLANC

La siguiente Garantía Internacional Montblanc se aplica a los Productos Montblanc vendidos o presentados para un servicio de garantía en cualquier país (incluyendo Estados Unidos, Canadá y Australia).

Lo que cubre la Garantía Internacional Montblanc y su periodo de validez.

Su Producto Montblanc ha sido elaborado conforme a los estándares de calidad Montblanc más elevados. Es fruto del trabajo meticuloso y persistente de nuestros dedicados artesanos. A pesar de estos cuidados, todo producto Montblanc está cubierto por una Garantía Internacional Montblanc contra defectos de fabricación y de materiales durante dos años. Póngase en contacto con una de las boutiques Montblanc, uno de los distribuidores autorizados o uno de los centros de servicio en todo el mundo (para conocer la lista completa de boutiques, distribuidores y centros de servicio Montblanc autorizados, consulte el sitio Web Montblanc www.montblanc.com), quienes podrán suministrarle el servicio de garantía como se define en este documento.

Montblanc garantiza sus productos contra los defectos de materiales y/o fabricación durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra (el "Periodo de garantía"). Si el producto es enviado a Montblanc durante el Periodo de garantía, Montblanc realizará la reparación sin coste o cambiará el Producto Montblanc en un plazo razonable a partir de la devolución del producto, y se reserva el derecho de facturar los gastos de envío. Terminado el periodo de garantía, todas las reparaciones serán facturadas.

Para obtener un servicio

Para obtener un servicio, debe llevar o enviar su Producto Montblanc a su boutique Montblanc autorizada, un distribuidor Montblanc autorizado o un centro de servicio Montblanc, como se indica en la presente guía de servicio. Los costes de transporte, incluyendo, entre otros, el porte, el seguro y los materiales de embalaje, son su responsabilidad. Si va a enviar su Producto Montblanc, le recomendamos que lo haga mediante correo certificado con un seguro.

Para que se aplique la Garantía Internacional Montblanc, debe enviar su Producto Montblanc con el Certificado de Garantía original, entregado con el producto en el momento de la compra, debidamente cumplimentado, fechado, sellado y firmado por la boutique Montblanc autorizada o el distribuidor Montblanc autorizado. El Certificado de Garantía sólo puede ser cumplimentado por una boutique Montblanc autorizada o un distribuidor Montblanc autorizado.

Lo que no cubre la Garantía Internacional Montblanc

La Garantía Internacional Montblanc no cubre:

(a) defectos y daños por causa de pérdida, robo, fuego u otras causas ajenas a nuestro control;

(b) defectos y daños producidos por un uso indebido, negligencia o accidente;

(c) defectos y daños que resultan de accidentes o uso indebido (golpes, mellas, deformaciones, etc.), modificaciones, manipulaciones, desmontajes, servicios o reparaciones no efectuados por una boutique Montblanc autorizada, un distribuidor Montblanc autorizado o un centro de servicio Montblanc, o por el uso de componentes y accesorios (tintero o cartuchos, por ejemplo) que no sean los producidos o recomendados por Montblanc;

(d) defectos y daños que resultan del desgaste normal;

(e) ningún Producto Montblanc en el que el número de serie haya sido borrado o no sea claramente legible, o al que se haya retirado, cambiado, alterado, reemplazado, borrado o deformado algún componente original;

(f) mantenimiento de rutina o limpieza;

(g) pilas, cable de carga USB-C, accesorios, cuero y metal.

Contactos de servicio Montblanc

Las boutiques, distribuidores y centros de servicio Montblanc autorizados son los únicos que pueden proporcionar un servicio de garantía como se define en el presente documento. Si desea más información y la lista completa de boutiques, distribuidores y centros de servicio Montblanc autorizados, consulte el sitio Web de Montblanc (www.montblanc.com) o diríjase a la boutique Montblanc autorizada o al distribuidor Montblanc autorizado que figura en su Certificado de Garantía o en el documento de venta.

La información de etiqueta electrónica

Para ver la información de etiqueta electrónica de su dispositivo, puede ir al menú Ajustes > Marco jurídico y normativo > Certificación de normativas

DECLARACIÓNES REGLAMENTARIAS INFORMACIÓN DE CONFORMIDAD UE

CE Montblanc-Simplo GmbH declara que el dispositivo y los accesorios de carga cumplen las siguientes directivas:

- Directiva RED 2014/53/UE
- Directiva RoHS (2011/65/UE)
- Directiva sobre diseño ecológico (2009/125/CE)

Para ver la declaración de conformidad completa, visite www.montblanc.com/digitalpaper/certificates.

Frecuencia de funcionamiento Montblanc Digital Paper

Cuando funciona en la gama de frecuencias de 5150 a 5350 MHz, este dispositivo está restringido al uso en interiores, aplicable en los siguientes países: Alemania, Austria, Bélgica,

Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Irlanda del Norte, Islandia, Italia, Letonia, Liechtenstein, Lituania, Luxemburgo, Malta, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, República Checa, Rumanía, Suecia, Suiza y Turquía. Estas restricciones también son aplicables en el Reino Unido.

- Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
- Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
- Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz
- Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz
- Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz
- NFC 13.56MHz

Frecuencia de funcionamiento Montblanc Digital Pen

- 2402MHz~2480MHz (BT/BLE)
- 13.56MHz (NFC)

Potencia de salida Montblanc Digital Paper

- Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
- Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
- Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz: < 23dBm
- Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz: < 20dBm
- Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz: < 14dBm
- NFC 13.56MHz: < -17.58 dBuA/m@10m

Potencia de salida Montblanc Digital Pen

- Potencia de salida BT: 1dBm BLE: 1dBm
- NFC 13.56MHz: -17.33dBuA/m@10m

CONFORMIDAD MEDIOAMBIENTAL

Reutilización, reciclado y recuperación.
Le recomendamos que recicle este producto cuando lo sustituya por uno nuevo o cuando haya pasado su periodo de vida útil. Para ello, llévelo a un punto de recogida de materiales para reciclaje de su localidad o comarca. Al hacerlo, ayudará a mejorar el medioambiente de su localidad, así como a reducir los posibles efectos negativos que se produzcan por cualquier sustancia presente en los materiales de desecho que entre en contacto con el medioambiente durante el proceso de eliminación.

En la Unión Europea, los usuarios no deben desechar equipos electrónicos y eléctricos como un vertido municipal, según lo estipulado en la directiva WEEE, o en la legislación local correspondiente de cada estado miembro. Los productos a los que se les aplica esta instrucción están marcados con el símbolo WEEE que aparece al principio de esta nota, a menos que no sea posible por el tamaño o la función del producto.

Los productos Montblanc están sujetos a la directiva WEEE y, por tanto, deberá separarlos y llevarlos al punto de recogida adecuado de su localidad o provincia.

Información sobre Eliminación de Baterías en la UE

Nota: este símbolo solo es válido para países de la UE. El símbolo se utiliza conforme al artículo 20 (Información para usuarios finales) y el anexo II de la Directiva 2006/66/CE.

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados o reutilizados. Este símbolo indica que las pilas y acumuladores no deben ser eliminados junto con la basura doméstica al finalizar su vida útil. La Unión Europea cuenta con sistemas de recogida selectiva de pilas y acumuladores usados. Elimine debidamente las pilas y acumuladores en un centro de reciclaje/ recogida de residuos de su municipio. ¡Ayúdenos a conservar el medio ambiente en el que vivimos!

Eliminación de la batería de iones de litio incorporada

Por favor, póngase en contacto con el servicio denatención al cliente de Montblanc para eliminar la batería de iones de litio incorporada.
Precaución: No manipule baterías de iones de litio dañadas o con fugas.

Precaución: No manipule baterías de iones de litio dañadas o con fugas.

Mexico IFETEL aviso

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

(1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y

(2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
Información de etiqueta electrónica


DE

Bitte lesen Sie sich die folgenden Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch, um Störungen und/oder Beschädigungen an Ihrem Gerät oder Zubehör zu vermeiden. Jegliche Konfiguration, die von den vorgesehenen und hier empfohlenen abweichen, sind nicht durch den Gewährleistungsumfang abgedeckt.

VORSICHTSMASSNAHMEN

PFLEGE
Gehen Sie sorgsam mit dem Montblanc Digital Paper, dem Montblanc Digital Pen und den Accessoires um.

Geräteschutz. Wir empfehlen, das Gerät und den Stift insbesondere beim Transport in einer geeigneten Schutzhülle wie dem Montblanc Horn- oder Lederetui aufzubewahren. Durch Fallen, Biegen oder Verformung oder andere Schäden kann das Gerät aufgrund der darin enthaltenen empfindlichen Komponenten dauerhaft beschädigt werden. Verwenden Sie nur das mitgelieferte USB-C-Ladekabel und Zubehör verwenden.

Zum Schutz des Montblanc Digital Paper Displays sollte die Spitze des Montblanc Digital Pen stets sauber sein. Schmutz und andere kleine Partikel können zu einer übermäßigen Abnutzung der Spitze führen und den Bildschirm Ihres Geräts beschädigen. Die Stiftspitzen regelmäßig auswechseln, um Kratzer auf der Oberfläche des Geräts zu vermeiden.

Reinigung. Vor der Reinigung des Montblanc Digital Paper und des Zubehörs alle Kabel abziehen und das Gerät ausschalten (dazu die Einschalttaste 4 Sekunden lang gedrückt halten und auf „Power off" (Aus) tippen). Zur Reinigung ein leicht feuchtes, fusselfreies Tuch verwenden. Keine Reinigungsmittel, Sprays, Haushaltsreiniger und kein Alkohol, Ammoniak oder Scheuermittel verwenden, da diese Mittel das Gerät dauerhaft beschädigen können. Bei der Reinigung darauf achten, dass keine Feuchtigkeit in die Öffnungen eindringt.

Leder. Leder ist ein natürliches Material, das gegenüber Licht, Feuchtigkeit und Wasser empfindlich ist. Um das Leder Ihres Produkts in einem einwandfreien Zustand zu halten und ein Ausbleichen der Farbe zu verhindern, sollte es möglichst nicht über einen längeren Zeitraum hohen Temperaturen und direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden. Bei Kontakt mit Wasser sofort mit einem weichen, glatten Tuch abtrocknen. Zur Erhaltung der natürlichen Weichheit empfiehlt Montblanc die Behandlung Ihres Lederprodukts mit einem neutralen Lederpflegemittel.

HINWEISE ZUR HANDHABUNG

Das Gerät und den Stift nicht fallen lassen, verbiegen oder beschädigen; keine Fremdkörper in das Gerät und den Stift einführen oder schwere Gegenstände darauf ablegen. Montblanc Digital Pen und Montblanc Digital Paper dürfen keinen Stößen oder Vibrationen ausgesetzt werden. Dadurch können empfindliche Bauteile im Inneren beschädigt werden.

Digitaler Stift. Der Montblanc Digital Pen ist mit einer Vielzahl von Geräten mit Stiftfunktion kompatibel und unterstützt das Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), das Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), das Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) sowie das Wacom Generic Protocol (WGP). Informationen zur Kompatibilität erhalten Sie beim jeweiligen Gerätehersteller.

Der Montblanc Digital Pen schreibt wie ein Stift auf Papier. Um die Schreibempfindlichkeit des Stiftes zu erhalten, sollte er nicht auf der Spitze aufliegen und kein übermäßiger Druck beim Schreiben ausgeübt werden.

Der Montblanc Digital Pen sollte immer aufgeladen werden, wenn er nicht benutzt wird. Dazu wird er auf das Montblanc Digital Paper gelegt. Montblanc Digital Paper und Stift regelmäßig aufladen und darauf achten, dass der Akku nicht leer wird. Durch eine dauerhafte Entladung des Stiftes oder des Gerätes kann die Batterie beschädigt werden.

Kontakt mit Flüssigkeiten. Montblanc Digital Paper und Zubehör nicht im Regen oder in der Nähe anderer feuchter Orte verwenden, da elektrische Komponenten enthalten sind, die bei Kontakt mit Flüssigkeit beschädigt werden können. Wenn das Montblanc Digital Paper nass geworden ist, alle Kabel abziehen und das Gerät vollständig trocknen lassen. Erst danach das Gerät durch Drücken des Netzschalters wieder einschalten. Das Montblanc Digital Paper oder den Stift niemals mithilfe einer externen Wärmequelle wie z. B. einer Mikrowelle oder einem Haartrockner trocknen.

Beschädigungen oder Änderungen. Nehmen Sie selbst keine Veränderungen an dem

Montblanc Digital Paper oder den Zubehörteilen vor. Jegliche Veränderung hat das Erlöschen der Gewährleistung zur Folge und kann eine Gefährdung Ihrer Person oder der Umwelt darstellen. Für Wartung und Instandhaltung wenden Sie sich bitte an eine Montblanc Boutique oder einen zugelassenen Montblanc Händler.

Benutzen Sie das Montblanc Digital Paper oder das USB-C Kabel nicht, wenn diese nicht ordnungsgemäß funktionieren oder beschädigt wurden.

Betriebstemperatur. Das Montblanc Digital Paper darf keinem hohen Druck oder extrem hohen Temperaturen ausgesetzt oder in die Nähe einer Wärmequelle gebracht werden (z. B. Sonne, Feuer, Mikrowellenherd, Ofen, Sauna oder Dampfbad). Digital Paper und Montblanc Digital Pen sind für einen Betrieb bei Umgebungstemperaturen von 0 °C bis 40 °C geeignet. Sie können das Gerät bzw. den Stift bei Umgebungstemperaturen zwischen -10 °C und 55 °C bzw. -20 °C und 50 °C lagern. Die Verwendung von dem Gerät oder Stift außerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs kann zu Beschädigungen führen.

WARNUNGEN

GESUNDHEIT

Körperliche Beschwerden. Sich wiederholende Bewegungen wie das Drücken von Tasten oder das Schreiben über einen längeren Zeitraum können gelegentlich zu Beschwerden in Händen, Armen, Schultern, Nacken oder anderen Körperteilen führen. Bei Kopfschmerzen, Bewusstseinsstörungen, Krampfanfällen, Augen- oder Muskelverkrampfungen, Desorientierung oder anderen Beschwerden sollte das Gerät oder der Stift nicht weiter verwendet und ein Arzt aufgesucht werden. Achten Sie darauf, dass Sie das Gerät nicht zu lange benutzen, einen gewissen Abstand zwischen dem Gerät und Ihren Augen einhalten, das Gerät in einem gut beleuchteten Raum benutzen und häufige Pausen einlegen, um mögliche Risiken für solche Beschwerden zu verringern. Halten Sie den Stift bequem in der Hand, wechseln Sie häufig die Position und machen Sie ausreichend Pausen.

Übermäßige Wärmeeinwirkung. Das Montblanc Digital Paper und der Montblanc Digital Pen entsprechen den geltenden Vorschriften und Sicherheitsstandards für Oberflächentemperaturen. Dennoch kann der Kontakt mit dem an eine Stromquelle angeschlossenen Gerät zu Beschwerden oder Verletzungen führen. Vermeiden Sie längeren Hautkontakt und achten Sie darauf, dass Sie nicht auf dem Gerät und dem Ladekabel sitzen oder schlafen.

Störung anderer elektronischer Geräte. Befolgen Sie die nachfolgenden Empfehlungen,

um die Gefahren von Störstrahlung im Funkfrequenzbereich zu minimieren:

• Ziehen Sie vor dem Gebrauch einen Arzt zu Rate, wenn Ihnen ein Herzschrittmacher oder ein anderes medizinisches Gerät implantiert wurde oder wenn Sie Herz- oder andere gesundheitliche Probleme haben.
• Stellen Sie sicher, dass das Gerät mindestens 15 cm von jeglichem implantierten medizinischen Gerät (z. B. Herzschrittmacher, Defibrillator oder andere medizinischen Geräte) entfernt ist.
• Wenn es einen Anhaltspunkt für Störstrahlung gibt, schalten Sie das Gerät sofort aus.

Verursacht dieses Gerät Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, sollte die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen behoben werden können:

• Empfangsantenne neu ausrichten oder umplatzieren.
• Den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger vergrößern.
• Das Gerät an eine Steckdose anschließen, die nicht mit dem Stromkreis des Empfängers verbunden ist.
• Den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker um Hilfe bitten.

Magnetisch Gegenstände mit gespeicherten Daten können empfindlich auf magnetische oder elektromagnetische Felder reagieren. Daher sollten keine Gegenstände wie Kreditkarten oder Festplatten in der Nähe des Geräts abgelegt werden.

SICHERHEIT

Erstickungsgefahr. Halten Sie das Gerät und das Zubehör von Kindern und Haustieren fern. Plastiktüten können gefährlich sein. Plastiktüten von Säuglingen und Kindern fernhalten, um die Gefahr des Erstickens zu vermeiden.

Handlungen mit ernsthaften Folgen. Das Gerät ist nicht für den Einsatz bei Aktivitäten oder in Situationen vorgesehen, in denen ein Ausfall des Geräts zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Lassen Sie bei der Benutzung des Geräts während des Gehens oder anderer körperlicher Bewegung Vorsicht walten. Achten Sie stets auf Ihre Umgebung, um eigenen Verletzungen oder Verletzungen anderer Personen vorzubeugen.

Ablenkung. Die Nutzung des Geräts beim Führen eines Fahrzeugs wird nicht empfohlen und kann in einigen Gebieten sogar verboten oder mit Auflagen verbunden sein. Auch wenn die Nutzung im Fahrzeug erlaubt ist, muss die Aufmerksamkeit stets auf die Bedienung des Fahrzeugs gerichtet sein. Grundsätzlich sollte die Nutzung des Geräts eingestellt werden, wenn es eine Ablenkung darstellt.

Bei Flugreisen oder an Orten, in denen die Verwendung des Geräts untersagt ist, sind die offiziellen Vorschriften zum Gebrauch von Kommunikationsgeräten zu befolgen. Befolgen Sie auch die örtlichen Vorschriften und Bestimmungen zur Verwendung von Mobil- und Kommunikationsgeräten (z. B. am Steuer).

LADEN

Berühren Sie ihr Gerät während des Ladevorgangs nicht mit nassen Händen. Dies könnte zu einem Stromschlag führen. Halten Sie das Gerät während des Ladevorgangs von feuchten Umgebungen, Hochdruckwasser und Wasser fern. Lassen Sie das Gerät im voll aufgeladenen Zustand nicht angeschlossen, wenn es nicht benutzt wird.

Das Gerät kann während des Ladevorgangs warm werden. Wenn das Gerät während oder nach dem Laden unangenehm heiß wird, vom USB-C Kabel trennen und vor der Nutzung oder dem weiteren Laden warten, bis es abgekühlt ist.

Zubehör. Gehen Sie vorsichtig mit dem USB-C Kabel um. Stellen Sie keine Gegenstände auf dem USB-C Kabel ab, knicken oder biegen Sie es nicht übermäßig und vermeiden Sie starke Belastung. Halten Sie das Kabel von Flüssigkeiten fern. Beschädigungen des USB-C Kabels können zu Störungen, Stromschlag oder Feuer führen. Vermeiden Sie, dass das USB-C Kabel in Kontakt mit leitenden Materialien wie Flüssigkeiten, Staub, Metallpulver oder Bleistiftminen kommt.

Geeignetes Zubehör. Verwenden Sie ausschließlich von Montblanc zugelassene Zubehörteile (z. B. USB-C Kabel). Stellen Sie beim Anschluss des USB-C Kabels an eine Strombuchse sicher, dass die Ausgangsspannung durchgehend 5V DC und der maximale Ausgangsstrom 2A beträgt.

Stecken Sie den Anschlussstecker niemals mit Gewalt in die Buchse, da dies zur Beschädigung des Geräts führen kann.

BATTERIE

Batterieschaden. Wenn Sie einen ungewöhnlichen, von Ihrem Gerät oder der Batterie ausgehenden Geruch wahrnehmen oder Rauch oder Flüssigkeit aus dem Gerät, Stift oder der Batterie austreten sehen, stellen Sie die Benutzung sofort ein und lassen Sie es von einer Montblanc Boutique oder einem zugelassenen Montblanc Händler prüfen. Verwenden Sie das Gerät und das USB-C Kabel nie, wenn diese beschädigt sind.

Um die Batterie des Stiftes und des Geräts sicher zu entfernen und auszutauschen, besuchen Sie bitte www.montblanc.com oder kontaktieren Sie das Montblanc Service Center für weitere Informationen.

Fassen Sie beschädigte oder leckende Lithium-Ionen-Akkus nicht an. Zur sicheren Entsorgung Ihres Li-Ion-Akkus wenden Sie sich an Ihre Montblanc Boutique oder einen zugelassenen Montblanc Händler.

Warnung bei niedrigem Luftdruck. Wenn das Gerät mit der Batterie einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann es zu einer Explosion oder zum Austritt von brennbarer Flüssigkeit oder Gas kommen.

ENTSORGUNG



Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder Händler und fragen Sie, wie Sie das Gerät ordnungsgemäß entsorgen müssen. Im Einklang mit landesspezifischen Gesetzen kann eine nicht ordnungsgemäße Entsorgung strafbar sein.

MONTBLANC INTERNATIONALE GARANTIE

Die folgende internationale Montblanc Garantie betrifft Montblanc Produkte, die in jedem Land (inkl. der USA, Kanada und Australien) verkauft wurden oder zu Garantieleistungen vorgelegt wurden.

Zeitraum und Schäden, die von der internationalen Montblanc Garantie abgedeckt sind

Montblanc Produkt wurde nach den anspruchsvollen Qualitätsstandards von Montblanc mit höchster Sorgfalt und Pflege von unseren Handwerksmeistern mit leidenschaftlicher Hingabe geschaffen. Dennoch wird das Montblanc Produkt von dieser internationalen Montblanc Garantie vor Herstellungs- und Materialschäden geschützt. Um die hier erläuterten Garantieleistungen in Anspruch zu nehmen, wenden Sie sich bitte an eine autorisierte Montblanc Boutique, einen autorisierten Montblanc Händler oder an ein autorisiertes Montblanc Service Center, die Ihnen weltweit zur Verfügung stehen (eine ausführliche Liste aller autorisierten Montblanc Boutiquen, Montblanc Händler und Montblanc Service Center finden Sie auf der Montblanc Website www.montblanc.com).

Die Montblanc Garantie erstreckt sich auf Material und Herstellungsfehler am Produkt über einen Zeitraum von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum (die „Garantiezeit"). Bei einer Rückgabe des Produktes innerhalb der Garantiezeit wird Montblanc das vollständige Montblanc Produkt oder in Teilen innerhalb eines angemessenen Zeitraumes, nachdem das Produkt eingereicht wurde, kostenlos reparieren oder ersetzen. Die Marke behält sich das Recht vor, Versandkosten zu berechnen. Nach Ablauf der Garantiezeit sind alle Reparaturen kostenpflichtig.

Inanspruchnahme der Garantieleistung

Um die Leistung in Anspruch zu nehmen, bringen oder schicken Sie Ihr Montblanc Produkt zu einer autorisierten Montblanc Boutique, einem autorisierten Montblanc Händler oder einem autorisierten Montblanc Service Center wie im weiteren Verlauf erläutert. Sie tragen die Kosten für den Transport, einschließlich – aber nicht beschränkt auf – Porto, Versicherung und Verpackungsmaterial. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Sendungen per Einschreiben zu schicken und diese zusätzlich zu versichern.

Um die internationale Montblanc Garantie in Anspruch nehmen zu können, muss dem zurückgesendeten Montblanc Produkt das originale Garantiezertifikat beigefügt sein, das Sie beim Kauf des Montblanc Produktes erhalten haben. Das Zertifikat muss von einer autorisierten Montblanc Boutique oder einem autorisierten Montblanc Händler ordnungsgemäß ausgefüllt, datiert, abgestempelt und unterschrieben sein. Das Garantiezertifikat darf nur von einer autorisierten Montblanc Boutique oder einem autorisierten Montblanc Händler ausgefüllt werden.

Ausnahmen von der internationalen Montblanc Garantie

Von der internationalen Montblanc Garantie ausgenommen sind:

(a) Mängel und Schäden, die durch Verlust, Diebstahl, Feuer oder durch höhere Gewalt entstanden sind.

(b) Mängel und Schäden, die durch Zweckentfremdung, Fahrlässigkeit oder Unfälle entstanden sind.

(c) Mängel und Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch (Stöße, Kerben, Veränderungen, Eingriffe, Demontage Wartungen und Reparaturen durch andere Dritte als eine autorisierte Montblanc Boutique, einen autorisierten Montblanc Händler oder ein autorisiertes Montblanc Service Center entstanden sind oder aber durch die Verwendung von anderen als die von Montblanc hergestellten oder empfohlenen Bauteile oder Accessoires (bspw. Tinte in Fässern oder Tintenpatronen) verursacht wurden.

(d) Mängel und Schäden durch gewöhnlichen Verschleiß.

(e) alle Montblanc Produkte, deren Seriennummer entfernt wurde oder nicht mehr eindeutig lesbar ist oder wenn Teile des originalen Montblanc Produktes entfernt, ausgewechselt, geändert, ersetzt, gelöscht oder unkenntlich gemacht wurden.

(f) die regelmäßige Wartung und Reinigung.

(g) Batteriezellen, USB-C Ladekabel, Zubehör, Leder und Metall.

Montblanc Service Kontakte

Ausschließlich autorisierten Montblanc Boutiquen, Montblanc Händlern und Montblanc Service Centern ist es gestattet, die hier beschriebenen Garantieleistungen zu erbringen. Für weitere Informationen und eine vollständige Liste der autorisierten Montblanc Boutiquen,

Montblanc Händler und Montblanc Service Center gehen Sie bitte auf die Montblanc Website (www.montblanc.com) oder wenden sich an eine der autorisierten Montblanc Boutiquen oder an einen autorisierten Montblanc Händler, die auf Ihrem Garantiezertifikat oder in Ihren Kaufunterlagen aufgeführt sind.

Informationen zum E-Label

Um die Informationen zum E-Label Ihres Geräts anzuzeigen, gehen Sie zu Einstellungen > Rechtliches und Regulatorische Hinweise > Regulatorische Zertifizierung

EU Konformitätsinformation

CE Montblanc-Simplo GmbH erklärt hiermit, dass dieses Gerät und das Ladezubehör folgenden Anforderungen entsprechen:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)
- Ökodesign-Richtlinie (2009/125/EG)

Die vollständige EU Konformitätserklärung finden Sie unter: www.montblanc.com/digitalpaper/certificates.

Betriebsfrequenz

Beim Betrieb im Frequenzbereich 5150 bis 5350 MHz ist dieses Gerät nur für den Gebrauch in Innenräumen zugelassen. Dies gilt für die folgenden Länder: Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Nordirland, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechische Republik, Türkei, Ungarn und Zypern. Diese Bestimmungen gelten auch für das Vereinigte Königreich.

Betriebsfrequenz Montblanc Digital Paper

- Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
- Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
- Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz
- Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz
- Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz
- NFC 13.56MHz

Betriebsfrequenz Montblanc Digital Pen

- 2402MHz~2480MHz (BT/BLE)
- 13.56MHz (NFC)

Ausgangsleistung Montblanc Digital Paper

- Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
- Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
- Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz: < 23dBm
- Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz: < 20dBm
- Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz: < 14dBm
- NFC 13.56MHz: < -17.58 dBuA/m@10m

Ausgangsleistung Montblanc Digital Pen

- Ausgangsleistung BT: 1dBm BLE: 1dBm
- NFC 13.56MHz: -17.33dBuA/m@10m

EINHALTUNG VON UMWELTSTANDARDS

Wiederverwendung, Recycling und Reparatur. Wenn Sie das Gerät durch ein neueres ersetzen oder die Nutzungsdauer des Geräts abgelaufen ist, sollten Sie das Produkt bei einer Recycling-Sammelstelle in Ihrer Nähe abgeben. Sie leisten dadurch einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz in Ihrer Gemeinde und tragen dazu bei, dass keinerlei der in dem Gerät vorhandenen Schadstoffe bei der Entsorgung in die Umwelt gelangen.

Gemäß der WEEE-Richtlinie und laut Vorschriften der Mitgliedstaaten ist die Entsorgung von Elektro- und Elektronikschrott im normalen Hausmüll untersagt. Produkte, auf die diese Richtlinie zutreffen, sind mit dem Symbol zur Kennzeichnung von Elektro- und Elektronikgeräten am Anfang dieses Hinweises versehen, es sei denn, diese Kennzeichnung ist aufgrund des Formats oder der Funktion des Produkts nicht möglich.

Produkte der von Montblanc unterliegen WEEE Richtlinie. Die Geräte sollten daher stets getrennt gesammelt und der entsprechenden Entsorgungsstelle in Ihrer Region oder Gemeinde zugeführt werden.

Information der EU zur Entsorgung von Batterien

Hinweis: Dieses Symbol gilt nur für EU Staaten. Dieses Symbol wird gemäß der Richtlinie 2006/66/EG Anhang II, 20, Informationen für Endbenutzer verwendet.

Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile entwickelt und hergestellt, die recycelt und/ oder wiederverwendet werden können. Dieses Symbol besagt, dass Batterien und Akkus nach ihrem Lebenszyklus nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. In der Europäischen Union gibt es unterschiedliche Sammelsysteme für gebrauchte Batterien und Akkus. Bitte entsorgen Sie Batterien und Akkus vorschriftsmäßig bei Ihrer kommunalen Sammel-/ Recyclingstelle. Bitte unterstützen Sie uns bei der Erhaltung unserer Umwelt!

Entsorgung der eingebauten Lithium-Ionen-Batterie

Bitte wenden Sie sich an eine der autorisierten Montblanc Boutiquen, an einen autorisierten Montblanc Händler oder kontaktieren Sie den Montblanc Support bezüglich der Entsorgung der eingebauten Lithium-Ionen-Batterie.

Achtung: Berühren Sie keine beschädigten oder auslaufenden Lithium-Ionen-Batterien.


IT

Leggere attentamente le seguenti informazioni di sicurezza per prevenire incidenti ed evitare qualsiasi danneggiare il dispositivo. Qualsiasi configurazione o utilizzo diverso da quello suggerito e previsto non è coperto o garantito dalla garanzia.

PRECAUZIONI

MANUTENZIONE
Maneggiare con cura il Montblanc Digital Paper, Montblanc Digital Pen e gli accessori.

Protezione del Dispositivo. Consigliamo di tenere il dispositivo e la penna all'interno di una custodia protettiva, come la cover Montblanc, soprattutto durante il trasporto. Cadute, crepe o bruciature potrebbero danneggiare il dispositivo, in quanto contiene componenti elettronici delicati. Utilizzare solo il cavo di ricarica USB-C e gli accessori in dotazione del dispositivo o raccomandati da Montblanc.

Per proteggere lo schermo di Montblanc Digital Paper, è necessario assicurarsi che la punta della Montblanc Digital Pen sia pulita. Sporco e altre piccole particelle possono portare a un'eccessiva usura della punta e danneggiare lo schermo del dispositivo. Si consiglia di sostituire spesso le punte della penna per evitare di graffiare la superficie del dispositivo.

Istruzioni per la Pulizia. Prima di pulire il dispositivo Montblanc Digital Paper e i relativi accessori, assicurarsi di scollegare tutti i cavi e di spegnere il dispositivo (tenere premuto il pulsante per 4 secondi e toccare "Spegni"). Utilizzare un panno morbido leggermente umido, che non lasci residui. Non utilizzare detergenti per vetri, solventi, spray, detersivi per la casa, alcol, ammoniaca o abrasivi, in quanto potrebbero danneggiare il dispositivo in modo permanente. Durante la pulizia, evitare di far penetrare umidità nelle aperture.

Pelle. La pelle è un materiale naturale sensibile agli effetti della luce, dell'umidità e dell'acqua. Per mantenere la pelle del prodotto in perfette condizioni e impedire che il colore sbiadisca, proteggerla dall'esposizione prolungata alle alte temperature e alla luce diretta del sole. In caso di contatto con l'acqua, asciugare immediatamente con un panno morbido e liscio. Per mantenere la naturale morbidezza della pelle, Montblanc

consiglia di utilizzare un detergente neutro apposito.

GESTIONE

Non far cadere, piegare o forare il dispositivo e la Montblanc Digital Pen; non inserire corpi estranei nel dispositivo e nella Montblanc Digital Pen né appoggiarvi sopra oggetti pesanti; evitare che il dispositivo e la Montblanc Digital Pen subiscano urti o vibrazioni. Ciò potrebbe danneggiare i componenti delicati all'interno.

Digital Pen. Montblanc Digital Pen è compatibile con una serie di dispositivi abilitati attraverso la sincronizzazione con Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) e Wacom Generic Protocol (WGP). Informarsi sulla compatibilità presso il produttore del proprio dispositivo.

Utilizzare Montblanc Digital Pen come se si stesse scrivendo su un foglio di carta. Assicurarsi di non lasciare la penna appoggiata sulla punta e di non esercitare troppa pressione durante la scrittura, in modo da proteggere la sensibilità.

Assicurarsi che Montblanc Digital Pen sia sempre carica collegandola al dispositivo Montblanc Digital Paper quando non è in uso. Assicurarsi di caricare spesso il dispositivo Montblanc Digital Paper e impedire che la batteria si scarichi completamente. Mantenere la Montblanc Digital Pen o il dispositivo Montblanc Digital Paper carico può aiutare a prolungare la durata della batteria.

Contatto con Liquidi. Non utilizzare il dispositivo Montblanc Digital Paper o i relativi accessori sotto la pioggia o vicino a luoghi umidi, in

quanto contiene componenti elettrici che possono danneggiarsi a contatto con liquidi. Se il dispositivo si bagna, scollegare i cavi e lasciare che si asciughi completamente prima di attivarlo premendo il pulsante di accensione. Non tentare di asciugare il dispositivo Montblanc Digital Paper o la penna con una fonte di calore esterna come un forno a microonde o un asciugacapelli.

Danni o Alterazioni. Non apportare modifiche al dispositivo, al cavo USB-C o agli accessori. Qualsiasi modifica comporterà la decadenza della garanzia e potrebbe comportare un pericolo per l'utente e l'ambiente circostante. Per assistenza e manutenzione contattare una boutique Montblanc o un rivenditore autorizzato Montblanc.

Non utilizzare il dispositivo Montblanc Digital

Paper o il cavo USB-C se non funzionano correttamente o sono stati danneggiati.

Temperatura d'Esercizio. Non sottoporre il dispositivo ad alta pressione e non collocarlo in prossimità o in luoghi soggetti ad alta temperatura o ad altri fonti di calore (ad es. sole, fuoco, microonde, riscaldamenti, fornelli, sauna o bagni turchi). Spegnere il dispositivo in ambienti potenzialmente esplosivi.

Il dispositivo Montblanc Digital Paper e Montblanc Digital Pen possono essere utilizzati in luoghi con una temperatura ambiente compresa tra 0 °C e 40 °C (32 °F e 104 °F). È possibile conservare il dispositivo e la penna a una temperatura ambiente compresa rispettivamente tra -10 °C e 55 °C (14 °F e 131 °F) e tra -20 °C e 50 °C (-4 °F e 122 °F). L'uso o la conservazione del dispositivo Montblanc Digital Paper e della Montblanc Digital Pen al di fuori degli intervalli di temperatura consigliati può danneggiare il dispositivo.

AVVISO

SALUTE

Disturbi Fisici. Movimenti ripetitivi premere tasti o scrivere per un periodo di tempo prolungato può portare a disturbi occasionali a mani, braccia, spalle, collo o altre parti del corpo. In caso di mal di testa, vuoti di memoria, convulsioni, contrazioni, spasmi oculari e dei muscoli, perdita di conoscenza, movimenti involontari, disorientamento o altri disturbi, smettere di utilizzare il dispositivo o la penna e consultare un medico. Evitare l'uso prolungato, mantenere il dispositivo a una certa distanza dagli occhi, utilizzare il dispositivo in un ambiente ben illuminato e fare pause frequenti per ridurre i rischi associati. Trovare una posizione comoda con cui tenere la penna, cambiare spesso posizione e fare pause con una frequenza ottimale.

Esposizione Prolungata al Calore. Montblanc Digital Paper e la penna sono conformi alle norme e agli standard di sicurezza vigenti in materia di temperature della superficie. Tuttavia, il contatto con il dispositivo mentre è collegato a una fonte di alimentazione può portare a disturbi o a lesioni. Evitare il contatto prolungato con la pelle ed evitare di sedersi o dormire sul dispositivo e sul cavo di ricarica.

Interferenze con Altre Apparecchiature Elettroniche. Sebbene il dispositivo sia stato progettato, testato e fabbricato in conformità alle normative che disciplinano le emissioni di radiofrequenza, i trasmettitori wireless e i circuiti elettrici del dispositivo Montblanc possono causare interferenze in altri dispositivi elettronici.

Seguire i consigli riportati di seguito per limitare i rischi di interferenze di radiofrequenza:

• Consultare un medico prima dell'uso se si è portatori di pacemaker o altri dispositivi medici impiantati e, più in generale, se si soffre di patologie cardiache o altre condizioni mediche.
• Tenere il dispositivo e il Digital Pen ad almeno 15 cm di distanza da qualsiasi dispositivo medico impiantabile (ad esempio, pacemaker, defibrillatore o altro dispositivo medico).
In caso di sospetta interferenza, spegnere immediatamente il dispositivo.

Se accedendo e spegnendo l'apparecchiatura, si determina che questa interferisce negativamente con la ricezione di radio o televisori, l'utente può tentare di correggere l'interferenza tramite una o più delle seguenti misure:

• Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
• Allontanare maggiormente l'apparecchiatura dal ricevitore.
Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
Consultare il rivenditore o chiedere l'assistenza di personale tecnico esperto di radio/televisori.

Magneti. Gli oggetti contenenti dati archiviati magneticamente possono essere sensibili ai campi magnetici o elettromagnetici, pertanto è opportuno evitare di porre oggetti come carte di credito o dischi rigidi vicino al dispositivo.

SICUREZZA

Rischio di Soffocamento. Tenere il dispositivo ed i rispettivi accessori fuori dalla portata di bambini e animali. Le buste di plastica possono essere pericolose. Tenere le buste di plastica lontane dai bambini per evitare il pericolo di soffocamento.

Attività con Conseguenze ad Alta Rilevanza. Il dispositivo non è destinato all'uso in attività o situazioni in cui il suo malfunzionamento potrebbe causare lesioni gravi o morte. Prestare attenzione quando si utilizza il dispositivo mentre si cammina o ci si muove. Prestare attenzione all'ambiente circostante per evitare lesioni a sé stessi o ad altri.

Distrazione. L'uso del dispositivo durante la guida di un veicolo è vivamente sconsigliato e in alcune aree potrebbe anche essere proibito o soggetto a limitazioni. Se l'uso all'interno di veicoli è consentito, assicurarsi sempre di prestare la massima attenzione alla guida. In generale, è consigliabile interrompere l'uso del dispositivo se questo diventa una distrazione.

Seguire le linee guida sui dispositivi di comunicazione forniti dalle autorità per i viaggi aerei o in luoghi in cui ne è vietato l'uso. Rispettare le linee guida e le leggi locali sui dispositivi mobili e di comunicazione (ad es. durante la guida).

RICARICA

Non toccare il dispositivo con le mani bagnate durante la ricarica per evitare il pericolo di scosse elettriche. Durante la ricarica, tenere il dispositivo lontano da ambienti molto umidi, alta pressione o acqua. Una volta che il dispositivo è completamente carico, non lasciarlo collegato se non viene utilizzato.

Durante la ricarica, il dispositivo potrebbe scaldarsi. Se si nota che il dispositivo diventa eccessivamente caldo durante o dopo la ricarica, scollegarlo dal cavo USB-C e attendere finché non si raffredda prima di utilizzarlo o di continuare la ricarica.

Gestione Degli Accessori. Maneggiare con cura il cavo USB-C. Non appoggiare oggetti sul cavo USB-C, non piegarlo e non sottoporlo a forti sollecitazioni. Tenere il cavo lontano dai liquidi. Non utilizzare il cavo se è danneggiato. I danni al cavo USB-C potrebbero causare malfunzionamenti, scosse elettriche o incendi. Evitare che il cavo USB-C venga a contatto con materiali elettro conduttori, come liquidi, polvere, polveri metalliche e mine di matite.

Accessori Idonei. Utilizzare esclusivamente gli accessori approvati Montblanc (ad es. cavo USB-C). Assicurarsi di collegare il cavo USB-C a prese di corrente con tensione di uscita controllata pari a 5 V CC e corrente di uscita massima di 3A.

Non forzare il cavo di ricarica in una presa per non danneggiare il dispositivo.

BATTERIA

Danni alla batteria. Se si nota un odore anomalo proveniente dal dispositivo Montblanc Digital Paper o dalla batteria, o se si notano fuoriuscite di fumo o liquidi dal dispositivo o dalla batteria, interrompere immediatamente l'uso del dispositivo e portarlo in una boutique Montblanc o presso un rivenditore autorizzato Montblanc. Non utilizzare dispositivo o caricatori danneggiati.

Per rimuovere e sostituire in modo sicuro la batteria della penna e del dispositivo, visitare il sito www.montblanc.com o contattare il centro servizi Montblanc per ulteriori informazioni.

Non maneggiare una batteria agli ioni di litio (Li-Ion) danneggiata o con perdite. Per uno smaltimento sicuro della batteria agli ioni di litio, rivolgersi alla propria boutique Montblanc o a un rivenditore autorizzato Montblanc.

Avviso di bassa pressione dell'aria. Se il dispositivo con la batteria è sottoposto a una pressione dell'aria estremamente bassa, può provocare un'esplosione o la fuoriuscita di liquido o gas infiammabile.

SMALTIMENTO

Se si desidera smaltire questo prodotto, contattare le autorità locali o il rivenditore per informarsi del metodo di smaltimento corretto. Lo smaltimento errato di questi rifiuti potrebbe essere soggetto a sanzioni, a seconda di quanto previsto dalla legislazione nazionale vigente.

GARANZIA INTERNAZIONALE MONTBLANC

La presente Garanzia Internazionale Montblanc è riconosciuta al cliente per Prodotti Montblanc acquistati o presentati in assistenza sotto garanzia in qualsiasi Paese (inclusi Stati Uniti d'America, Canada e Australia).

Copertura e durata della Garanzia Internazionale

Il Suo Prodotto Montblanc è stato realizzato con estrema cura e dedizione dai nostri artigiani secondo gli elevati standard qualitativi di Montblanc. I Prodotti Montblanc sono comunque coperti dalla presente Garanzia Internazionale Montblanc nel caso in cui dovessero manifestare difetti di fabbricazione o materiali difettosi. Per usufruire dei servizi in garanzia riportati di seguito, si prega di rivolgersi a una Boutique Montblanc, a un rivenditore Montblanc o a un Centro Servizi Montblanc autorizzati in tutto il mondo (per l'elenco completo delle Boutique Montblanc, dei rivenditori Montblanc e dei Centri Servizi autorizzati, visitare il sito Montblanc (www.

montblanc.com).

Montblanc garantisce i suoi prodotti da difetti di fabbricazione o materiali difettosi per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto ("periodo di garanzia"). Qualora il prodotto venga restituito durante il periodo di garanzia, Montblanc si impegna a riparare o sostituire gratuitamente il Prodotto Montblanc difettoso o parte di esso entro un lasso di tempo ragionevole dal momento della restituzione del prodotto, riservandosi il diritto di addebitare eventuali spese di spedizione. Trascorso il periodo di garanzia, gli interventi di riparazione saranno soggetti all'addebito delle spese di assistenza.

Ricevere assistenza

È possibile ricevere assistenza portando o inviando il Prodotto Montblanc a una Boutique Montblanc, a un rivenditore Montblanc o a un Centro Servizi Montblanc autorizzati, come specificato nella presente guida. Le spese di trasporto sono a carico del cliente, inclusi [illegible] assicurata e con copertura assicurativa.

La presente Garanzia Internazionale Montblanc può essere fatta valere restituendo il Prodotto Montblanc unitamente al Certificato di Garanzia originale rilasciato al momento dell'acquisto del Prodotto Montblanc. Il Certificato di Garanzia deve essere compilato in ogni sua parte e riportare la data di acquisto, il timbro e la firma di una Boutique Montblanc o di un rivenditore Montblanc autorizzati. Solo le Boutique Montblanc o i rivenditori Montblanc autorizzati possono compilare tale Certificato di Garanzia.

Esclusioni dalla Garanzia Internazionale Montblanc

Sono esclusi dalla presente Garanzia Internazionale Montblanc:

(a) difetti e danni dovuti a smarrimento, furto, incendio o altre cause fuori dal nostro controllo;

(b) difetti e danni dovuti a uso anomalo, negligenza o incidenti;

(c) difetti e danni dovuti a uso improprio (urti, ammaccature, forti pressioni ecc.), modifiche, manomissioni, smontaggio o interventi e riparazioni non eseguiti da personale di Boutique Montblanc, rivenditori Montblanc o Centri Servizi Montblanc autorizzati, oppure impiegando componenti o accessori (come boccette o cartucce d'inchiostro) non originali o non consigliati da Montblanc;

(d) difetti e danni dovuti a normale usura;

(e) Prodotti Montblanc il cui numero seriale è stato rimosso o non è più leggibile, o che hanno subito la rimozione, la modifica, l'alterazione, la sostituzione, l'eliminazione o la deturpazione di una o più componenti;

(f) regolari interventi di manutenzione e pulizia;

(g) celle delle batterie, cavo di ricarica USB-C, accessori, pelle e metallo.

Contatti Servizi Montblanc

Sono autorizzati a prestare servizi in garanzia come specificato nella presente guida unicamente le Boutique Montblanc, i rivenditori Montblanc e i Centri Servizi Montblanc autorizzati. Per maggiori informazioni e per l'elenco completo delle Boutique Montblanc, dei rivenditori Montblanc e dei Centri Servizi Montblanc autorizzati, visitare il sito www.montblanc.com o rivolgersi alla Boutique Montblanc o al rivenditore Montblanc indicati nel Certificato di Garanzia o nei documenti di acquisto.

Le informazioni sull'etichetta elettronica del dispositivo

Per visualizzare le informazioni sull'etichetta elettronica del dispositivo, è possibile accedere al menu Impostazioni > Note legali e normative > Certificazioni normative.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Montblanc-Simplo GmbH dichiara che questo dispositivo, composto da un dispositivo e dai suoi accessori di ricarica, è conforme a:

- Direttiva RE (2014/53/UE)
- Direttiva RoHS (2011/65/UE)
- Direttiva Ecodesign (2009/125/CE)

La dichiarazione di conformità completa è disponibile all'indirizzo www.montblanc.com/digitalpaper/certificates.

Frequenza di funzionamento

Funzionamento nell'intervallo di frequenza di 5150-5350 MHz, l'uso di questo dispositivo è soggetto a limitazioni nei seguenti Paesi: Austria, Belgio, Bulgaria, Croazia, Cipro, Danimarca, Estonia, Finlandia, Francia, Germania, Grecia, Irlanda, Irlanda del Nord, Islanda, Italia, Lettonia, Liechtenstein, Lituania, Lussemburgo, Malta, Norvegia, Paesi Bassi, Polonia, Portogallo, Romania, Slovacchia, Slovenia, Spagna, Svezia, Svizzera, Turchia e Ungheria. Tali restrizioni sono vigenti anche nel Regno Unito.

Frequenza di funzionamento Montblanc Digital Paper

• Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
• Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
• Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz
• Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz
• Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz
• NFC 13.56MHz

Frequenza di funzionamento Montblanc Digital Pen

• 2402MHz~2480MHz (BT/BLE)
• 13.56MHz (NFC)

Potenza di uscita Montblanc Digital Paper

• Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
• Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
• Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz: < 23dBm
• Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz: < 20dBm
• Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz: < 14dBm
• NFC 13.56MHz: < -17.58 dBuA/m@10m

Potenza di uscita Montblanc Digital Pen

• Potenza di uscita BT: 1dBm BLE: 1dBm
• NFC 13.56MHz: -17.33dBuA/m@10m

INFORMAZIONI SULLO SMALTIMENTO E SUL RICICLAGGIO

Riutilizzo, riciclaggio e recupero.

In caso di sostituzione del presente prodotto con una versione più recente o al termine della durata di utilizzo del prodotto stesso, siete pregati di riciclarlo smaltendolo in un centro di raccolta per materiali riciclabili presente nel vostro comune o nella vostra regione. Così facendo, contribuirete al miglioramento dell'ambiente, riducendo al minimo i potenziali effetti negativi causati da sostanze pericolose che potrebbero essere presenti nel materiale di scarto e che potrebbero andare disperse nell'ambiente durante il processo di smaltimento.

All'interno dell'Unione Europea, gli utenti non possono smaltire rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche come rifiuti comunali non differenziati, come indicato nella Direttiva WEEE, o dalla legislazione corrispondente nei singoli Stati Membri. I prodotti per cui è applicabile tale direttiva saranno contrassegnati con il simbolo WEEE, mostrato all'inizio della presente nota, fatta eccezione per i prodotti le cui dimensioni e/o funzioni non siano compatibili con suddetto simbolo.

I prodotti Montblanc sono soggetti alla Direttiva WEEE, e pertanto devono sempre essere smaltiti separatamente e portati in un centro di raccolta idoneo presente nel vostro comune o nella vostra regione.

Informazioni UE sullo Smaltimento delle Batterie

Nota: questo marchio è valido solo per i Paesi UE ed è conforme alla direttiva 2006/66/CE Articolo 20 Informazioni per gli utilizzatori finali e allegato II.

Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e/o riutilizzati. Questo simbolo indica che le batterie e gli accumulatori, al termine della loro vita utile, devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Nell'Unione Europea, vi sono sistemi di raccolta separata per batterie e accumulatori utilizzati. Smaltire batterie e accumulatori correttamente presso centri di riciclo/raccolta rifiuti locali. Aiutaci a rispettare l'ambiente in cui viviamo!

Smaltimento della batteria agli ioni di litio incorporate

Per lo smaltimento della batteria agli ioni di litio incorporata, si prega di contattare il supporto tecnico Montblanc.

Attenzione: non maneggiare le batterie agli ioni di litio danneggiate o soggette a perdite.


PT

Leia as seguintes informações de segurança cuidadosamente para evitar incidentes e/ou danos ao seu dispositivo. Qualquer configuração ou uso diferente do que está descrito no uso sugerido e pretendido não é coberto ou garantido.

PRECAUÇÕES

MANUTENÇÃO
Manuseie com cuidado o Montblanc Digital Paper, a Montblanc Digital Pen e seus acessórios.

Proteção do Dispositivo. Aconselhamos que o dispositivo e a caneta sejam acondicionados em uma capa protetora, como a Montblanc Folio, especialmente durante o transporte. Os componentes eletrônicos sensíveis podem ser danificados se o dispositivo for quebrado, sofrer impacto de quedas, for exposto a altas temperaturas ou for dobrado. Use somente o cabo USB-C e os acessórios incluídos com o dispositivo ou recomendados pela Montblanc.

Para proteger a tela do Montblanc Digital Paper, mantenha sempre limpa a ponteira da Montblanc Digital Pen. Sujeira e outras partículas podem desgastar excessivamente a ponteira e causar danos à tela do dispositivo. Substitua frequentemente as ponteiras da caneta para evitar riscar a superfície do dispositivo.

Instruções de Limpeza. Antes de limpar o Montblanc Digital Paper e seus acessórios, desconecte todos os cabos e desligue o dispositivo (mantenha pressionado o botão liga/desliga por quatro segundos e toque em "Power off" [Desligar]). Use um pano macio e sem fiapos levemente umedecido. Não use limpa- vidro, solventes, aerossóis, produtos de limpeza domésticos, álcool, amônia ou produtos abrasivos pois podem danificar permanentemente o dispositivo. Ao fazer a limpeza, evite a entrada de umidade nas aberturas.

Couro. O couro é um material natural sensível aos efeitos da luz, umidade e água. Para manter o couro do produto em perfeitas condições e evitar desbotamento, proteja-o da exposição prolongada a altas temperaturas e à luz solar direta. Em caso de contato com água, seque-o imediatamente com um pano macio. Para manter a suavidade natural, a Montblanc recomenda que o couro do produto seja tratado com produtos neutros específicos para couro.

MANUSEIO

Não deixe cair no chão, dobre ou perfure o dispositivo ou a caneta digital; não introduza objetos estranhos nem coloque objetos pesados sobre o dispositivo ou a caneta digital; não submeta o dispositivo ou a caneta digital a impactos ou vibrações. Os componentes internos sensíveis podem ser danificados.

Digital Pen. A Montblanc Digital Pen é compatível com vários dispositivos habilitados para uso com canetas digitais, realizando a sincronização com Wacom Active ES Protocol (AES 2.1), Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6), Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0) e Wacom Generic Protocol (WGP). Informe-se sobre compatibilidade com o fabricante do dispositivo.

Escreva com a Montblanc Digital Pen como se escrevesse no papel com uma caneta. Não apoie a caneta sobre a ponteira e não exerça pressão excessiva ao escrever para proteger a sensibilidade do produto.

Mantenha a Montblanc Digital Pen sempre carregada conectando-a ao Montblanc Digital Paper quando não estiver sendo usada. Carregue frequentemente o Montblanc Digital Paper para evitar que a bateria fique totalmente descarregada. A descarga permanente da Montblanc Digital Pen ou do Montblanc Digital Paper pode danificar a bateria.

Contato com Líquidos. Não use o Montblanc Digital Paper ou seus acessórios perto de locais úmidos ou sob chuva pois eles contêm componentes elétricos que podem ser danificados se entrarem em contato com líquidos. Se o dispositivo entrar em contato com líquidos, desconecte todos os cabos e deixe-o secar completamente antes de ligá-lo novamente pressionando o botão liga/desliga. Não tente secar o Montblanc Digital Paper ou a caneta com fontes de calor externas, como micro-ondas ou secadores de cabelo.

Dano ou Alterações. Não faça você mesmo alterações no dispositivo ou acessórios. Qualquer alteração resultará na perda da garantia e poderá representar perigo para você e seu ambiente. Para serviço e manutenção, entre em contato com uma Boutique Montblanc ou um revendedor autorizado Montblanc.

Evite usar o dispositivo ou o cabo USB-C se não estiverem funcionando corretamente ou se

danificado.

Temperatura de Uso. Não sujeite-o a alta pressão ou coloque-o em locais de alta temperatura ou exposto a fontes de calor (por exemplo, sol, fogo, micro-ondas, sistema de calefação, fogão, sauna seca ou úmida). Desligue o dispositivo em ambientes potencialmente explosivos.

O dispositivo e a caneta podem ser usados em locais com temperatura ambiente de 0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F). Você pode guardar o dispositivo e a caneta em uma temperatura ambiente de -10 °C a 55 °C (14 °F a 131 °F) e -20 °C a 50 °C (-4 °F a 122 °F), respectivamente. Usar ou armazenar o Montblanc Digital Paper e a Montblanc Digital Pen fora das faixas de temperatura recomendadas pode danificá-los.

AVISOS

SAÚDE

Desconforto Físico. Movimentos repetitivos, como pressionar teclas ou escrever durante um período prolongado, podem resultar em desconforto ocasional nas mãos, braços, ombros, pescoço ou outras partes do corpo. Em caso de dores de cabeça, desmaios, tonturas, convulsões, espasmos oculares ou musculares, perda de consciência, movimentos involuntários, desorientação ou outro desconforto, interrompa o uso do dispositivo ou da caneta e consulte um médico. Evite o uso prolongado, mantenha a distância apropriada entre o dispositivo e seus olhos, use o dispositivo em um ambiente bem iluminado e faça pausas frequentes para reduzir quaisquer riscos associados ao uso. Mantenha uma posição confortável da caneta em sua mão, troque de posição regularmente e faça pausas suficientes.

Exposição Prolongada ao Calor. O Montblanc Digital Paper e a Montblanc Digital Pen são compatíveis com as regulamentações e normas de segurança aplicáveis a temperaturas de superfície. Entretanto, o contato com o dispositivo conectado a uma fonte de alimentação pode causar desconforto ou lesões. Evite contato prolongado com a pele e não sente ou durma sobre o dispositivo e o cabo de carregamento.

Interferência em Outros Equipamentos Eletrônicos. Embora o dispositivo tenha sido projetado, testado e fabricado para cumprir os regulamentos governamentais quanto às emissões de radiofrequência, os transmissores sem fio e os circuitos elétricos no dispositivo podem causar interferência em equipamento o eletrônicos. Siga os conselhos abaixo para limitar os riscos de interferência de radiofrequência:

• Consulte um médico antes de usar se você tiver um marca-passo ou outro dispositivo eletrônico interno e, em geral, se você tiver um problema no coração ou outro problema de saúde.
• Mantenha o dispositivo pelo a pelo menos 15 cm de qualquer dispositivo médico implantável (por exemplo, marca-passo, desfibrilador ou outro dispositivo médico).
• Se houver algum motivo para suspeitar de interferência, desligue o dispositivo imediatamente.

Interferência potencial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser verificado ao desligar e ligar o equipamento, o usuário deve tentar corrigir a interferência adotando uma ou mais das seguintes medidas:

• Troque a direção ou o local da antena receptora.
• Aumente a distância entre o equipamento e o receptor.
• Conecte o equipamento a uma tomada de um circuito elétrico diferente daquele que o receptor estiver conectado.
• Consulte o revendedor ou um técnico experiente em rádio/TV para obter assistência.

Ímãs. Objetos que possuem dados armazenados magneticamente podem ser sensíveis a campos magnéticos ou eletromagnéticos. Portanto, evite colocar itens como cartões de crédito e discos rígidos próximos ao dispositivo.

SEGURANÇA

Perigo de Sufocamento. Mantenha o dispositivo e os acessórios longe de crianças e animais de estimação. Embalagens plásticas podem ser perigosas. Mantenha embalagens plásticas fora do alcance de bebês e crianças para evitar o perigo de asfixia.

Atividades com Consequências Sérias. O dispositivo não se destina a ser usado em atividades ou situações em que a falha do dispositivo poderia levar a ferimentos graves ou morte. Tenha cuidado ao usar o dispositivo ao caminhar ou se deslocar. Preste atenção aos

arredores para evitar lesões a si ou a outras pessoas.

Distração. Não é recomendável, e pode até mesmo ser proibido ou restrito em algumas áreas, usar o dispositivo ao conduzir um veículo. Se o uso em veículos for permitido, a condução do veículo precisa ter sempre atenção total. Pare de usar o dispositivo se ele causar distração.

Siga as diretrizes para dispositivos de comunicação fornecidos por funcionários ao viajar de avião ou em locais onde seu uso é proibido. Cumpra as diretrizes e leis locais para dispositivos móveis e dispositivos de comunicação (por exemplo, ao conduzir um veículo).

CARREGAMENTO

Não toque no dispositivo com as mãos molhadas durante o carregamento. Isso pode causar choque elétrico. Ao carregar, mantenha o dispositivo longe de ambientes úmidos, alta pressão ou água. Uma vez que o dispositivo estiver totalmente carregado, não o deixe conectado se não estiver em uso.

Seu dispositivo pode aquecer durante carregamento. Se o dispositivo aquecer de forma desconfortável durante ou após o carregamento, desconecte-o do cabo USB-C e aguarde até que a temperatura diminua antes de usá-lo ou continuar o carregamento.

Manuseio de Acessórios. Manuseie o cabo USB-C com cuidado. Não coloque objetos no cabo USB-C, não dobre-o bruscamente e não aplique muito peso sobre ele. Mantenha o cabo longe de líquidos. Danos ao cabo USB-C podem resultar em mau funcionamento, choque elétrico ou incêndio. Não deixe o cabo USB-C em contato com materiais condutores, tais como líquidos, pó, pó metálicos e grafite.

Acessórios Qualificados. Utilize acessórios aprovados Montblanc (por exemplo, cabo USB-C). Certifique- se de ligar o cabo USB-C em uma tomada com saída controlada de tensão de 5 VCC e uma saída máxima corrente de 2 A.

Não force um conector em uma porta, porque isso pode causar danos ao dispositivo.

BATERIA

Dano à bateria. Se você notar um cheiro incomum vindo do dispositivo ou da bateria, ou se você notar fumaça ou líquidos vazando do dispositivo ou da bateria, interrompa o uso do dispositivo imediatamente e leve-o para uma Boutique Montblanc ou revendedor autorizado Montblanc Nunca use um dispositivo ou cabo USB-C danificado de qualquer forma.

Para remover e substituir com segurança a bateria da caneta e do tablet, visite www.montblanc.com ou contacte o centro de assistência Montblanc para obter mais informações.

Não manipule a bateria de lítio (Li-Ion) se estiver danificada ou vazando. Para o descarte seguro da bateria, entre em contato com sua Boutique Montblanc ou revendedor autorizado Montblanc.

Aviso de Baixa Pressão do Ar. Se o dispositivo com a bateria for sujeito a uma pressão de ar extremamente baixa, isso poderá resultar em uma explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.

DESCARTE

Se você deseja descartar este produto, entre em contato com as autoridades locais ou com o revendedor local e pergunte qual é o método correto de descarte. Podem ser aplicadas sanções para o descarte incorreto deste tipo de resíduo, de acordo com a legislação em seu país.

GARANTIA INTERNACIONAL MONTBLANC

A seguinte garantia internacional Montblanc aplica-se aos produtos Montblanc vendidos ou apresentados para o serviço de garantia em qualquer país (incluindo Estados Unidos, Canadá e Austrália).

O que cobre a Garantia Internacional Montblanc e por quanto tempo

Seu produto Montblanc foi fabricado de acordo com os padrões de alta qualidade Montblanc, com todo o cuidado e paciência por nossos dedicados artesãos. No entanto, o produto Montblanc está coberto por esta Garantia Internacional contra defeitos de fabricação e materiais. Entre em contato com uma de nossas Boutiques, distribuidores Montblanc locais em todo o mundo e, eles poderão fornecer serviço de garantia como aqui definido (para obter uma lista completa de Lojas Montblanc, comerciantes Montblanc e Centros de serviço Montblanc, consulte o Site da Montblanc (www.montblanc.com).

A Montblanc garante seu produto contra defeitos em materiais e fabricação por um período de Dois (2) anos a partir da data de compra (o "Período de garantia"). Se o produto for devolvido durante o período de Garantia, a Montblanc irá reparar ou substituir qualquer produto ou peça defeituosa Montblanc de forma gratuita dentro de um prazo razoável. Depois que o produto for devolvido, sujeito ao direito de cobrar pelo envio (frete). Após expirar o período de garantia, quaisquer reparos estarão sujeitas a uma taxa de serviço.

Como Obter o Serviço

Você é responsável pelos custos de transporte, incluindo mas não limitado a postagem, seguros e materiais de embalagem. Nós recomendamos que quaisquer entregas para nós incluam um comprovante de entrega e um seguro.

Com o propósito de obter serviço através da garantia Internacional Montblanc, o produto Montblanc devolvido deve ser acompanhado do certificado original de garantia que foi incluído no produto Montblanc no momento da compra, devidamente preenchido, datado, carimbado e assinado por uma Boutique Montblanc ou revendedor Montblanc. O certificado de garantia só pode ser preenchido por uma Boutique Montblanc ou revendedor autorizado Montblanc.

O que não é coberto na Garantia Internacional Montblanc

A Garantia Montblanc Internacional não cobre:

(a) Defeitos e danos devidos a perda, roubo, incêndio ou outras causas além do nosso controle.

(b) Defeitos e danos resultantes de uso indevido, negligência ou acidente.

(c) Defeitos e danos causados por uso indevido (Toques, quedas, esmagamento, etc.), alterações, adulteração, desmontagem ou serviços e reparos feitos por alguém que não seja autorizado Boutique Montblanc, revendedor Montblanc ou Centro de serviço Montblanc, ou pelo uso de componentes ou acessórios (como Tinta engarrafada ou cartuchos) que não sejam produzidos ou recomendados pela Montblanc

(d) Defeitos e danos devidos ao desgaste normal.

(e) Produtos Montblanc onde o número de série foi removido, não é claramente legível, ou onde qualquer parte do produto original Montblanc foi removido, alterado, substituído, apagado ou desfigurado.

(f) Manutenção e limpeza de rotina.

(g) Células de bateria, cabo de carregamento USB-C, acessórios, couro e metal.

Contatos do Serviço Montblanc

Apenas as Boutiques Montblanc autorizadas, revendedores Montblanc e centros de serviço Montblanc estão aptos a fornecer o serviço de garantia conforme definido aqui. Para mais informações e uma lista completa de Boutiques Montblanc autorizadas, revendedores Montblanc e centros de serviço Montblanc, por favor consulte o site www.montblanc.com ou peça à loja Montblanc autorizada / distribuidor Montblanc indicado no seu certificado de garantia ou na documentação da venda.

Informações de E-label

Para visualizar as informações de E-label do seu dispositivo, acesse o menu Definições > Informação legal e regulamentar > Certificação regulamentar.

Declaração de Conformidade da EU

CE Montblanc-Simplo GmbH declara que este equipamento de dispositivo e acessórios de carregamento estão em conformidade com:

- Norma RE 2014/53/EU
- Norma RoHS (2011/65/EU)
- Norma Ecodesign (2009/125/EC)

Para ver a declaração de conformidade na íntegra, www.montblanc.com/digitalpaper/certificates.

Frequência de Funcionamento

Ao operar na faixa de frequência de 5.150 a 5.350 MHz, este dispositivo está restrito ao uso interno nos seguintes países: Áustria, Bélgica, Bulgária, Croácia, Chipre, República Tcheca, Dinamarca, Estônia, Finlândia, França, Alemanha, Grécia, Hungria, Islândia, Irlanda, Itália, Letônia, Liechtenstein, Lituânia, Luxemburgo, Malta, Países Baixos, Irlanda do Norte, Noruega, Polônia, Portugal, Romênia, Suécia, Eslováquia e Turquia. Essa restrição também é aplicada no Reino Unido.

Frequência de funcionamento Montblanc Digital Paper

• Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
• Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz
• Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz
• Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz
• Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz
• NFC 13.56MHz

Frequência de funcionamento Montblanc Digital Pen

• 2402MHz~2480MHz (BT/BLE)
• 13.56MHz (NFC)

Potência de saída Montblanc Digital Paper

• Wi-Fi 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
• Bluetooth 2400 MHz ~ 2483.5 MHz: < 20dBm
• Wi-Fi 5150 MHz ~ 5350 MHz: < 23dBm
• Wi-Fi 5470 MHz ~ 5725 MHz: < 20dBm
• Wi-Fi 5725 MHz ~ 5850 MHz: < 14dBm
• NFC 13.56MHz: < -17.58 dBuA/m@10m

Potência de saída Montblanc Digital Pen

• Potência de saída BT: 1dBm BLE: 1dBm
• NFC 13.56MHz: -17.33dBuA/m@10m

CONFORMIDADE AMBIENTAL

Reutilização, reciclagem e recuperação. Convidamos você a reciclar este produto quando o substituir por um produto mais novo ou quando ele chegar ao final da vida útil levando-o para um ponto de coleta apropriado para materiais recicláveis na sua comunidade ou região. Fazendo isso, você pode ajudar a melhorar o meio ambiente de sua comunidade, bem como minimizar os potenciais efeitos negativos e perigosos caso substâncias nocivas que estejam presente no material residual atinjam o meio ambiente durante o processo de descarte.

Dentro da União Europeia, os usuários não podem eliminar os resíduos de Equipamento Elétrico e Eletrônico (WEEE) como resíduos municipais não classificados, de acordo com a diretiva WEEE ou com as leis locais correspondentes dos Estados-Membros. Os produtos para os quais essa conduta se aplica serão marcados com o símbolo WEEE mostrado no início desta nota, a menos que isso não seja viável devido ao tamanho ou à função do produto.

Os produtos Montblanc estão sujeitos à diretiva WEEE e, portanto, você sempre deve coletá-los separadamente e levá-los para o ponto de coleta apropriado em sua comunidade ou região.

Informação sobre eliminação da bateria na EU

Nota: Este símbolo é apenas para países da UE. Ele está de acordo com a diretiva 2006/66/CE Artigo 20 Informações para usuários finais e Anexo II.

Seu produto foi projetado e fabricado com materiais de alta qualidade e componentes que podem ser reciclados e/ou reutilizados. Este símbolo significa que as baterias e os acumuladores, no final da vida útil, devem ser eliminados separadamente do lixo de sua casa. Na União Europeia, existem sistemas separados para coleta de baterias usadas e acumuladores. Descarte as pilhas e os acumuladores corretamente no centro de coleta ou reciclagem de resíduos de sua comunidade local.

Eliminação da bateria de íon de lítio embutida

Entre em contato com o Atendimento ao Cliente da Montblanc sobre o descarte da bateria de íon de lítio embutida. Cuidado: não manipule a bateria de litio danificado ou com vazamento. Cuidado: não manipule a bateria de litio se estiver danificada ou apresentar sinais de vazamento.

ANATEL Notice

Este produto está homologado pela ANATEL de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicáveis, incluindo os limites da medida da exposição humana referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência. Este dispositivo está em conformidade com as diretrizes de exposição à radiofrequência quando posicionado a pelo menos 0 centímetros de distância do corpo. Valor máximo de SAR medido: 0,160 W/kg. Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados. Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br.

ANATEL ID: DWT-01 - MONTBLANC DIGITAL PAPER 06520-24-06257
ANATEL ID: DP-01 - MONTBLANC DIGITAL PEN 06521-24-06257


KR

사고 예방 및 Montblanc Digital Paper 또는 액세서리의 손상 방지를 위해 다음 안전사항을 주의 깊게 읽으십시오. 사용 목적에 맞지 않는 설정이나 사용법은 보증 서비스가 적용되지 않습니다.

주의 사항

유지 관리

Montblanc Digital Paper, Montblanc Digital Pen 그리고관련 액세서리사용 시주의하여취급하십시오.

기기 보호. 특히 이동 중에는 몽블랑 포트폴리오 파우치에 기기와 펜을 보관하는 것을 권장합니다. 제품 내부는 민감한 전자 부품으로 구성되어 있어 떨어뜨리거나 파손되거나 화재 발생으로 기기가 손상될 수 있습니다. 기기와 함께 동봉된 USB-C 충전 케이블 혹은 몽블랑에서 권장하는 USB-C 충전 케이블과 액세서리만 사용하십시오.

Montblanc Digital Paper 화면을 보호하려면 Montblanc Digital Pen 의 펜팁 부분을 깨끗한 상태로 유지하세요. 먼지와 기타 작은 이물질이 묻어 있을 경우 펜팁의 마모를 유발하며 페이퍼 화면을 손상시킬 수 있습니다. 기기 표면의 스크래치를 방지하기 위해 펜팁을 자주 교체해 주세요.

청소 방법. Montblanc Digital Paper와 액세서리를 청소하기 전, 모든 케이블을 분리하고 기기를 종료하세요 (전원 버튼을 4초간 누른 다음 '종료'를 탭합니다). 약간의 수분감이 있고 보풀이 없는 부드러운 천을 사용해주세요. 유리 세정제, 솔벤트, 에어로졸 스프레이, 가정용 세제, 알코올, 암모니아, 연마제는 기기를 영구적으로 손상시킬 수 있으므로 사용하지 마세요. 청소 시 틈 사이로 수분이 유입되지 않도록 주의하세요.

몽블랑 가죽. 가죽은 빛, 습도, 수분에 민감한 천연 소재입니다. 제품에 사용된 가죽을 완벽한 상태로 유지하고 변색을 방지하려면 고온과 직사광선에 장시간 노출되지 않도록 주의하세요. 물에 닿은 경우 부드럽고 매끄러운 천으로 즉시 물기를 제거해야 합니다. 가죽 고유의 부드러움을 유지하기 위해 몽블랑의 가죽 제품 관리 시 중성 가죽 관리 제품을 사용할 것을 권장합니다.

취급

디지털 페이퍼와 디지털 펜을 임의로 분해, 변형, 떨어뜨리기, 구멍내기, 파손 등을 삼가주세요. 기기와 디지털 펜에 이물질이 유입되거나 장치 위에 무거운 물건이 올라가지 않도록 주의하세요. 기기와 디지털 펜에 충격 또는 진동을 가하지 마세요. 내부의 민감한 부품이 손상될 수 있습니다.

디지털 펜. Montblanc Digital Pen은 다양한 기기와 호환 가능하며 Wacom 액티브 ES 프로토콜(AES 2.1), Microsoft 펜 프로토콜(MPP 2.6), Universal Stylus Initiative 프로토콜(USI 2.0), Wacom 제네릭 프로토콜 (WGP)과 호환됩니다. 기기 호환 가능 여부는 각 제조사를 통해 직접 확인하시기 바랍니다.
실제 펜으로 필기하는 것처럼 Montblanc Digital Pen으로 글씨를 써 보세요. 감도를 보호하기 위해 펜팁을 표면에 닿은 상태 그대로 두지 말고 글씨를 쓸 때 과도한 압력을 가하지 마십시오.

사용하지 않을 때는 Montblanc Digital Pen을 Montblanc Digital Paper 에 부착하여 충전된 상태로 유지하세요. 페이퍼 기기를 자주 충전하고 배터리가 방전되지 않도록 주의하세요. 디지털 펜 또는 기기가 완전 방전될 경우 배터리를 손상시킬 수 있습니다.

액체 유입 시. Montblanc Digital Paper 나 액세서리는 액체 유입 시 손상될 수 있는 전자 부품이 포함되어 있으므로 빗물이나 기타 습한 장소에서 사용을 피해주세요. 기기가 젖은 경우 모든 케이블을 분리하고 완전히 말린 후 전원 버튼을 눌러 전원을 켜세요. 전자레인지 또는 헤어드라이어 등 외부 열을 가해 Montblanc Digital Paper 나 펜을 건조하지 마세요.

손상 또는 개조. Montblanc Digital Paper 또는 액세서리를 변경 및 개조해서 사용하지 마십시오. 이 경우 보증서비스가 제공되지 않으며 사용자와 주변 환경에 위험을 초래할 수도 있습니다. 서비스 및 유지관리와 관련된 사항은 몽블랑 부티크 또는 공식 몽블랑 판매처로 문의하십시오.

Montblanc Digital Paper 정상적으로 작동하지 않거나 손상된 경우 사용하지 마십시오.

제품 온도 관리. 고압 또는 고온의 장소 (예: 태양광, 불, 전자레인지, 난방 장치, 난로, 사우나 또는 한증막)에 제품을 두지 마십시오. 폭발 가능성이 있는 환경에서는 Montblanc Digital Paper 전원을 꺼야 합니다.

Montblanc Digital Paper 와 Montblanc Digital Pen 은 주변 온도가 0°C~40°C(32°F~104°F)인 곳에서 사용할 수 있습니다. 페이퍼와 펜은 각각 주변온도가 -10°C~55°C(14°F~131°F)및 -20°C~50°C(-4°F~122°F) 인 곳에 보관할 수 있습니다. 권장 온도 범위를 벗어난 곳에서 Montblanc Digital Paper 또는 Montblanc Digital Pen 을 사용하거나 보관하면 Montblanc Digital Paper 또는 Montblanc Digital Pen 이 손상될 수 있습니다.

경고

건강

신체적 불편. 키를 누르거나 장시간 글씨를 쓰는 등 반복적인 동작은 손, 팔, 어깨, 목 또는 기타 신체 부위에 때때로 불편함을 유발할 수 있습니다. 두통, 실신, 발작, 경련, 눈 또는 근육 경련, 일시적 의식 상실, 불수의적

움직임, 방향 감각 상실 또는 기타 불편 증상이 있는 경우 기기 또는 펜 사용을 중단하고 의사와 상담하세요. 장시간 사용을 피하고, 기기와 눈 사이에 일정한 거리를 유지하며, 밝은 공간에서 기기를 사용하고, 자주 휴식을 취하여 이와 관련된 위험을 줄이세요. 펜을 사용하면서 편안한 자세를 유지하고, 자주 자세를 바꿔가며 충분한 휴식을 취하세요.

장시간 열 노출. Montblanc Digital Paper 와
Montblanc 펜은 [illegible] 표준
안전 기준을 준수합니다. 그럼에도 불구하고 전원 연결 상태에서 기기에 접촉할 경우 신체적인 불편감 또는 부상을 유발할 수 있습니다. 장시간 피부 접촉을 피하고 기기 및 충전 케이블에 앉아있거나 제품 위에 눕는 행위를 피하세요.

다른 전자 기기와의 간섭. 주파수 방출 규정을 준수하도록 설계, 테스트 및 제작되었으나 Montblanc Digital Paper의 무선 송신기 및 전기 회로는 다른 전자 장비에 간섭을 일으킬 수도 있습니다.

무선 주파수 간섭의 위험을 줄이려면 다음 조언을 따르십시오.

심박 조율기 또는 기타 체내 전자 장치를 사용 중인 경우, 혹은 심장이나 다른 신체 부위에 질병이 있는 경우 사용하기 전에 의사와 상담하십시오.

[illegible]
조율기, 제세동기 또는 기타 의료 기기)로부터 15cm (6 인치) 이상 떨어진 곳에 두십시오.

전파방해가 의심된다면 Montblanc Digital Paper의 전원을 즉시 끄십시오.

기기가 라디오 또는 텔레비전 수신에 방해가 되는 간섭을 일으키는 경우에는 기기의 전원을 껐다 켜서 확인할 수 있으며, 사용자는 다음 중 하나 이상의 조치를 시도하여 간섭을 해결해볼 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향 또는 위치를 변경합니다.
- 기기와 수신기 간의 간격을 늘립니다.
- 수신기가 연결된 회로가 아닌 다른 회로의 콘센트에 기기를 연결합니다.
- 대리점 또는 전문 라디오/TV 기술자에게 도움을 요청합니다.

본 제품의 전자파 흡수율 시험은 10mm 거리에서 측정되었습니다.

자석. 자기적으로 저장된 데이터가 있는 사물은 자기장 또는 전자기장에 민감할 수 있습니다. 따라서 신용카드나 하드 드라이브 같은 물품을 기기 근처에 두지 않아야 합니다.

안전

질식 위험. 어린이나 애완동물의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 비닐봉지는 질식의 위험이 있기 때문에 이를 방지 하기 위해 비닐봉지는 유아 및 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하세요.

중요도가 높은 활동. Montblanc Digital Paper는 고장으로 인해 심각한 부상이나 사망을 초래할 수 있는 활동 또는 상황에서 사용되도록 제작된 제품이 아닙니다. 걷거나 이동 중 Montblanc Digital Paper 사용에 주의하십시오. 자신이나 다른 사람이 부상을 입지 않도록 주변 환경에 주의를 기울이십시오.

주의 분산. 차량 운전 중 기기 사용은 권장하지 않으며, 일부 지역에서는 사용이 금지 또는 제한될 수도 있습니다. 차량 내 사용이 허용된 경우, 차량 운행에 항상 최대한 주의를 기울여야 합니다. 기기가 주의를 분산시킨다면 일단 사용을 중단하세요.

비행기나 통신 기기 사용이 금지된 곳에서 이동하는 경우 관계자의 지침을 따릅니다. 모바일 및 통신 기기에 대한 현지 지침과 법률을 준수하세요(예: 운전 시).

충전

충전 중에는 젖은 손으로 기기를 만지지 마세요. 이는 감전을 유발할 수 있습니다. 충전 중에는 기기를 습도가 높은 환경, 고압 또는 물에서 멀리 떨어진 곳에 보관합니다. 기기가 완전히 충전된 후에는 플러그를 계속 꽂은 상태로 방치하지 마세요.

충전 시 기기의 온도가 올라갈 수 있습니다. 충전 도중 또는 이후 기기의 온도가 지나치게 높아질 경우 기기에서 USB-C 케이블을 분리하고 사용 또는 충전을 지속하기 전, 온도가 내려갈 때까지 기다리세요.

액세서리 취급. USB-C 케이블은 주의해서 다루십시오. [illegible] 위에 물건을 올려 놓거나 심하게 구부리거나 과도한 힘을 가하지 마십시오. 케이블을 액체가 닿지 않는 곳에 보관하십시오. USB-C 케이블이 손상된 경우 고장, 감전 또는 화재의 위험이 있습니다. USB-C 케이블이 액체, 먼지, 금속 가루 및 연필심과 같은 전도성 물질과 접촉하지 않도록 주의하십시오.

적격 액세서리. 몽블랑이 승인한 액세서리 (예: USB-C 케이블 및 충전기)만 사용하십시오. 충전 케이블은 출력 전압 DC 5V, 최대 출력 전류 2A인 콘센트에 연결하십시오.

기기가 손상될 수 있으므로 충전 케이블을 포트에 억지로 꽂지 마세요.

배터리
배터리 손상. Montblanc Digital Paper 나 배터리에서 이상한 냄새가 나거나 연기 혹은 액체가 새어 나오는 것을 발견하는 즉시 Montblanc Digital Paper 사용을 중단하고 몽블랑 부티크나 몽블랑 공식 판매점으로 가져가시기 바랍니다.

어떤 방식으로든 손상된 Montblanc Digital Paper 나 USB-C 케이블은 절대로 사용하지 마십시오.

리튬이온 (Li-Ion) 배터리가 손상되거나 용액이 누출된 경우 직접 다루지 마십시오. 리튬이온 배터리를 안전하게 폐기하려면 몽블랑 부티크나 몽블랑 공식 판매점에 문의하시기 바랍니다.

저기압 경고. 배터리가 장착된 기기에 극도로 낮은 기압이 가해지면 폭발의 위험이 있으며, 인화성 액체 또는 가스가 누출될 수 있습니다.

폐기



본 제품을 폐기하려면, 현지의 몽블랑 공식 판매처에 올바른 폐기 방법을 문의하시기 바랍니다. 올바른 방법으로 폐기하지 않을 경우
해당 국가 법률에 따라 벌금이 부과될 수 있습니다.

몽블랑 국제 보증

아래 몽블랑 국제 보증은 모든 국가 (미국, 캐나다 및 호주 포함)에서 판매 또는 제공되는 몽블랑 제품에 적용됩니다. 몽블랑 국제 보증의 제공 내용과 보증 기간

귀하의 몽블랑 제품은 몽블랑의 높은 품질 표준에 따라 몽블랑의 숙련된 장인들의 세심한 정성과 오랜 시간의 작업을 거쳐 제작되었습니다. 그럼에도 불구하고 제조 과정이나 소재에서 발생할 수 있는 결함에 대비하여, 몽블랑 제품에는 몽블랑 국제 보증이 제공됩니다. 전 세계에 위치한 몽블랑 부티크나 공식 몽블랑 판매처, 몽블랑 서비스 센터에 문의하시면, 아래 명시된 보증 서비스를 제공해 드릴 것입니다. 몽블랑 부티크, 공식 몽블랑 판매처, 몽블랑 서비스 센터의 전체 목록은 몽블랑
웹사이트 (www.montblanc.com)를 참고하십시오.

몽블랑은 제품 구입일로부터 2년 동안 소재나 제조상의 결함에 대한 제품의 품질 보증을 제공합니다. 보증 기간 내 결함이 발견된 제품의 경우, 합리적 기간 내에 기기 및 부품의 무상 수리 또는 교체 서비스를 제공하며, 배송비는 유료로 청구될 수 있습니다. 보증 기간이 만료된 제품의 경우 모든 서비스는 유료로 전환됩니다.

서비스 이용 방법

본 서비스 가이드에 명시된 대로 몽블랑 제품을 몽블랑 부티크, 공식 몽블랑 판매처 또는 몽블랑 서비스 센터로 가져오거나 보내실 수 있습니다. 운송료, 보험료 및 포장재를 포함한 운송 비용은 귀하가 부담해야 합니다. 몽블랑으로 제품을 보내실 때 안전한 배송 업체를 이용하시고 운송 보험이 포함된 배송을 권장 드립니다.

몽블랑 국제 보증 서비스를 받기 위해서는 몽블랑 제품과 함께 몽블랑 부티크나 몽블랑 공식 판매처에서 발행한 보증서가 반드시 동봉되어야 합니다. 보증서에 구매 날짜, 제품 정보, 스탬프 날인이 완료되어 있을 경우 제품 보증이 가능합니다. 몽블랑 부티크나 몽블랑 공식 판매처에서 발행한 보증서인 경우에만 보증 서비스가 적용됩니다.

몽블랑 국제 보증이 제공되지 않는 경우

다음의 경우는 몽블랑 국제 보증이 제공되지 않습니다.

(a) 분실, 도난, 화재 및 그 밖의 통제 불가능한 요인으로 인한 결함 및 손상

(b) 오사용, 부주의, 사고로 인해 발생한 결함 및 손상

(c) 부적절한 사용(충격, 찌그러짐, 파손 등), 개조, 조작, 분해 또는 몽블랑 부티크나 몽블랑 공식 판매처, 몽블랑 공식 서비스센터 이외의 곳에서 완료된 서비스 및 수리로 인해 발생한 결함이나 손상, 또는 몽블랑에서 생산되거나 권장하는 구성품이나 액세서리가 (병 잉크, 카트리지 등) 아닌 이외의 것들을 사용하여 발생한 결함 및 손상

(d) 자연적인 마모로 인한 결함 및 손상

(e) 시리얼번호가 제거되거나 명확하게 확인이 불가능한 몽블랑 제품 또는 몽블랑 오리지널 제품의 일부가 제거, 변경, 개조, 교체 또는 훼손된 경우

(f) 정기 유지보수 및 세척

(g) 배터리 셀, USB-C 충전 케이블, 액세서리, 가죽 및 금속.

MONTBLANC 서비스 계약

공식 몽블랑 부티크, 몽블랑 판매처 및 몽블랑 서비스센터에서만 본 문서에 명시된 보증 서비스를 제공할 수 있습니다. 더 자세한 정보나 공식 몽블랑 부티크, 몽블랑 판매처, 몽블랑 서비스 센터의 전체 목록은 몽블랑 웹사이트 (www.montblanc.com)를 참고하십시오.

철자하트거나,
보증서나 기타 구매 증명서에 명시된 공식 몽블랑 부티크 또는 몽블랑 판매처에 문의하시기 바랍니다.

전자 라벨 정보

장치의 전자 라벨 정보를 확인하시려면 설정 메뉴로 이동하십시오 (설정 > 법률 및 규제 정보 > 규제 인증서).

인증내역

KC 기 준

1. 기기의 명칭: Digital Pen

2. 모델명: DP-01

3. 인증번호: R-R-MBd-MBDP01

4. 상호: Montblanc Simplo GmbH

5. 정격전압： DC 5V, 60mA

6. 제조년월일： 시리얼 번호를 참조하세요.

7. 제조자： Montblanc Simplo GmbH, Germany

8. 제조국 : 중국

9. 안내： ㈜ 리치몬트 코리아

10. 주소: 서울특별시 중구 퇴계로 100 스테이트타워 몽블랑

11. 전화번호: 82-2-1877-5408

URL : www.montblanc.com


JP

事故を未然に防ぎ、機器の破損を避けるために、以下の安全対策情報をよくお読みください。推奨および意図された使用方法以外の設定またはご使用は、補償や保証の対象外となります。

安全上のご注意
メンテ ナンス
Montblanc Digital Paper / Digital Pen

デジタルペン Montblanc Digital Pen は、ペンに有効な様々なデバイスと互換性があります。 Wacom Active ES Protocol (AES 2.1)、Microsoft Pen Protocol (MPP 2.6)、Universal Stylus Initiative Protocol (USI 2.0)と Wacom Generic Protocol (WGP) に 対 応しています。
互換性については、デバイスのメーカーにご自身でご確 認くださ い。
紙にペンで書くように、 Montblanc Digital Pen で書

および付属品 いてください。ペンの感度を守るため、筆記中にペンの先端に過度な力が加わらないように注意してください。

の取り扱いには十分ご注意ください

デバイスの保護 特に輸送中は、Montblanc Folio などの保護カバーの中にデバイスとペンを保管することをお勧めします。デバイスを落としたり、割ったり、燃やしたり、あるいは曲げたりした場合、内部に繊細な電子部品が含まれているため、破損する可能性があります。USB-C充電ケーブル、または付属品は、デバイスに 同封されているもの、またはMontblancが推奨するも する恐れがあります。
ののみをご使用ください。
Montblanc Digital Paper の画面を保護するため

Montblanc Digital Pen を使用しないときには、 常に Montblanc Digital Paper のデバイスに装着して充電するようにしてください。
Montblanc Digital Paperのデバイスをこまめに充電して、電池が切れないようにしてください。Montblanc Digital Pen またはデバイスの永久放電は、電池が損傷

液体との接触 Montblanc Digital Paper のデバイスや付属品を、雨の中やその他の濡れた場所で使用しない

に、Montblanc Digital Penの先端を清潔に保ってください。埃その他の小さな粒子は、先端を過度に摩耗させ、デバイスの画面に損傷を与える可能性があります。ペン芯をこまめに交換して、デバイスの表面に傷が付かないようにしてください。

でください。電子部品を含むため、液体と接触すると破損する可能性があります。デバイスが濡れた場合は、全てのケーブルを抜き、デバイスを完全に乾かしてから電源ボタンを押して電源を入れてください。 Montblanc Digital Paperのデバイスやペンを、電子レンジやヘアドライヤーなどの外部熱源で乾かさないでください。

洗浄方法 Montblanc Digital Paper のデバイスと付属品を洗浄する前に、必ず全てのケーブルを抜き、デバイスの電源を切ってください（電源ボタンを4秒間押し
続け、「電源を切る」をタップしてください）。少し湿らせ
た、柔らかく糸くずの出ない布を使用してください。
なお、液体を与える可能性があるため、使用しないでください。
ペンの洗浄の際には、端口部に水分が入らないよう注意してください。
アルコール、アンモニア、または研磨剤は、デバイスに永

破損または改造 Montblanc Digital Paper、 USB-C ケーブルや付属品にお客様ご自身で変更を加えないでください。いかなる変更も保証の対象外となり、お客様ご自身や周囲に危険をもたらす可能性があります。
サービスおよびメンテナンスについては、モンブランプティックまたはモンブラン正規販売店にお問い合わせ

ください。

Montblanc Digital Paper のデバイス、ペン、充電ケーブルが正常に作動しない場合、または破損している場合はご使用をお控えください。

レザー レザーは、光、湿気、水の影響を受けやすい天然素材です。製品上のレザーを完全な状態に保ち、色あせるのを防ぐには、高温と直射日光に長時間さらされないように保護してください。レザーが水に触れた場合は、柔らかく滑らかな布で速やかに乾かしてください。の柔らかさを保つために、Montblanc では、
レザー製品を中性のレザーケア製品でのお手入れをお勧め致します。

使用温度 Montblanc Digital Paper やペンに強い圧力をかけたり、高温となる場所や熱源 (日光、火、電気ヒーター、暖房、ストーブ、サウナ、スチームルームなど) の 近くで使用/保管しないでください。爆発の可能性があ
る環境では、Montblanc Digital Paperの電源をオフにしてください。
Montblanc Digital Paper と Montblanc Digital Pen は、 -10°C～55°C(14°F～131°F) と -20 °C to 50 °C (-4 °F to 122 °F) の場所で保管できます。

取扱い
デバイスやデジタルペンを落としたり、折り曲げたり、りしないでください。； デバイスとデジタルペンに異物を挿入したり、重いものを置いたりしないでください。； デバイスとデジタルペンに衝撃や振動を与えないでください。内部の繊細な部品が破損する恐れがあります。

温度範囲 Montblanc Digital Paper と Montblanc Digital Pen は、 0 °C～35 °C (32 °F～95 °F) の場所でご使用いただけます。 MontblancDigitalPaper と MontblancDigitalPenは、それぞれ、気温 -10°C～55°C(14°F～131°F) と -20 °C to 50 °C (-4 °F to 122 °F) の場所で保管できます。

警告

健康上の注意事項

身体的異変 キーを押す、字を書くなどの動作を長時間繰り返すと、手、腕、肩、首などに不快感を感じることがあります。頭痛、失神、発作、痙攣、眼球や筋肉の痙攣、意識喪失、不随意運動、錯乱、またはその他の不快感が

生じた場合は、デバイスまたはペンの使用を中止して医師に相談してください。長時間の使用を避け、デバイスと目の間に一定の距離を保ち、明るい部屋でデバイスを使用し、関連するリスクを確実に軽減するためにこまめに休憩を取るようにしてください。ペンを手にする快適な位置を見つけるのに苦労する場合は、ペンを置いて休憩を取るようにしてください。

最適な使用環境に保持してください。

表面温度に関して適用される規制と安全基準を準拠しているはずですが、電源に接続された状態でデバイスに接触すると不快感や怪我を引き起こす恐れがあります。長時間における皮膚接触を避け、デバイスや充電ケーブルの上に座ったり寝たりしないようにしてください。

高周波干渉のリスクを抑えるため、以下のアドバイスに従ってください。:

- ペースメーカーやその他の体内電子機器をご使用の方、また一般的に心臓やその他の疾患をお持ちの方は、ご使用前に医師にご相談ください。
- デバイスと充電器は、植込み型医療機器（ペースメーカー、除細動器、その他の医療機器など）から 15 cm 以上離してください。
- 干渉が疑われる理由がある場合は、直ちにデバイスの電源を切ってください。

本装置がラジオまたはテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合（本装置の電源を切ったり、入れたりすることで干渉しているかどうか判断することが出来ます。）、ユーザーは以下の手段の1つ以上によってその干渉を修正することをお勧めします。:

- 受信アンテナの向きを変えるか、または位置を変えてください。
- 機器と受信機の距離を離してください。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続してください。
- 販売店またはラジオ/テレビ技術者にご相談ください。

日本国内で本製品をご使用になる場合のお願い

この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業･科学･医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）および特定小電力無線局（免許を要しない無線局）が運用されていることがあります。

1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構
内無線局および特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。

2. 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対 して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、下記連絡先にご連絡頂き、混信回避のための処置等（例えばパーティションの設置など）についてご相談ください。

3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、次の連絡先へお問い合わせ下さい。

磁場は、磁気に敏感である可能性があります。したがって、クレジットカードとハードドライブなどの製品を、長時 バイスの近くに置くことを避けてください

安全性

窒息の危険性 Montblanc Digital Paperとその付属品は、お子様やペットの手の届かないところで保管してください。プラスチック袋は危険になる可能性があります。窒息の危険を避けるために、プラスチック袋を乳幼

児の手の届かないところに保管してください。

重大な結果を引き起こす活動 MontblancDigital Paper は、Montblanc Digital Paper の故障が重傷や死亡につながる恐れのある活動や、状況での使用を意図したものではありません。歩行中または移動中の Montblanc Digital Paper の使用には十分ご注意ください。お客様ご自身や他の方に危害が及ぶようなことを避けるために、周囲に注意をお払いください。

注意散漫 車両運転中にデバイスを使用することは、推奨されておりません。地域によっては、禁止または規制している場合もあります。車両内での操作が許可されている場合は、車両の運転に十分な注意を払ってください。一般的に、注意散漫になる場合においては、デバイスの使用を中止してください。

旅行時の航空機内や使用が禁止されている場所でのご使用については、通信装置に関するオフィシャルガイドラインに従ってください。携帯電話および通信装置に

関する現地のガイドラインおよび法律を順守してください(運転中など)。

触らないでください。濡れた手で触ると、感電の恐れが

充電

充電中は、濡れた手で Montblanc Digital Paper に

後、Montblanc Digital Paper を使用しない場合は充電 プラグを 差し込 んだ まま にしな いでくだ さい。充電中は、デバイスが熱くなることがあります。充電中または充電後に、デバイスが不快なほど熱くなった場合は、デバイスをUSB-Cケーブルから取り外して、冷ますのを待ってから、使用または充電を続けてください。 モンブラン国際保証の保証範囲と期間

付属品の取扱いはSB-モクテラブルの取り扱い品質基準に基づき、専門のクラフトマンが細心の注意を払いながら丁寧に仕上げた無垢な革製品です。革製品は使用するにつれて味わいが増していきます。ケーブルを液体に近づけないでください。ケーブルを液体に近づけないでください。ケーブルが損傷している場合は使用しないでください。USB-Cケーブルの破損は、故障、感電、火災の原因となることがあります。規格外の充電器、壊れた金属粉や鉛筆の芯などの導電体までUSB-Cケーブルが接続されていないことを確認してください。

ケーブルを交換するには、世界各地のモンブラン正規販売店、モンブランサービスセンターのウェブサイト www.montblanc.com/service-locations をご参照ください。

アクセサリー

(USB-C ケーブルなど) のみをお使いください。 USB-C ケーブルは制御出力電圧 5V、電流 3A (最大) までの USB-C 電源アダプターまたはコンピューターの USB-C 電源ポートに接続してください。

保証期間中に不具合が生じた製品については、モンブラン充電ケーブルをポートに無理に差し込まないでください。 Montblanc Digital Paper が破損することがあります。

バッテリー

電池の破損 Montblanc Digital Paper、 Montblanc Digital Pen

または バッテリー から 異 臭 がしたり、煙や液体が漏れていることに気づいた時は、すぐに Digital Paper の使用を中止してください。 ただくには、お手元のモンブランブティックまたはモンブラン正規販売店までお持ちください。

破損している Montblanc Digital Paper、Montblanc Digital Pen、USB-C ケーブルは、決して使用しないでください。破損または液漏れしているリチウムイオン (Li-Ion)バッテリーは使用しないでください。リチウムイオンの安全な廃棄方法については、お近くのモンブランブティックまたはモンブラン正規販売店までお問い合わせください。

空気圧低下警告 本装置や電池付きペンは極端に低い気圧にさらされると、爆発したり、可燃性の液体や気体 が漏れたりする恐れがあります。

廃棄について

本製品を廃棄する場合は、最寄りの自治体または販売業者に連絡し、適切な廃棄方法についてお問い合わせください。この製品を不適切な方法で廃棄すると、国や自治体の法規により罰せられる場合があります。

モンブラン国際保証

以下のモンブラン国際保証は、各国（米国、カナダ、オーストラリアを含む）において保証書とともに販売された 贈呈されたモンブラン製品に適用されます。

モンブラン国際保証によるサービスは、お預かりする製品 の 購 入 時 に モ ンブランブティックま たは モンブラン 正規販売店において、正式な購入日等の必要事項を漏れなく記入した上で捺印・署名され、製品に添付されてお渡しされたものです。なお、この保証書の記入を許可されているのは、モンブランブティックまたはモンブラン正規販売店のみとなります。

以下については、モンブラン国際保証が適用されません。

(a) 紛失、盗難、火災、またはその他不可抗力の原因による不具合や損傷

モンブラン国際保証が適用されない場合

は、配達証明および保険をご利用されることをお勧めします。

サービスガイドに記載されているモンブランブティック、モンブラン正規販売店、モンブランサービスセンターにお持ちいただくか、またはご郵送ください。送料、保険料、梱包材などをはじめとする輸送に関わる費用はお客様のご負担となります。製品を送付される場合には、

サービスの利用方法

ランは、その製品または部品の修理または交換を、相応のお時間をいただき無料で行います。製品の送付に伴って発生するコストはお客様のご負担となります。保証期間が終了している場合、修理は例外なく有料となります。

ブランド製品を本サービスガイドに記載されているモンブランブティック、モンブラン正規販売店、モンブランサービスセンターにお持ちいただくか、またはご郵送ください。送料、保険料、梱包材などをはじめとする輸送に関わる費用はお客様のご負担となります。製品を送付される場合には、配達証明および保険をご利用されることをお勧めします。

モンブラン国際保証によるサービスは、お預かりする製品とともに、製品保証書の原本をご提出いただいた場合にのみ適用されます。この保証書は、お預かりする製品の購入時にモンブランブティックまたはモンブラン正規販売店において、正式な購入日等の必要事項を漏れなく記入した上で捺印・署名され、製品に添付されてお渡しされたものです。なお、この保証書の記入を許可されているのは、モンブランブティックまたはモンブラン正規販売店のみとなります。

以下については、モンブラン国際保証が適用されません。

(a) 紛失、盗難、火災、またはその他不可抗力の原因による不具合や損傷

(b) 誤った使い方、過失、または事故による不具合や損傷

(c) 適切な使用（衝撃、陥没、つぶれなど）、変更、改ざんによる欠陥や損傷、またはモンブランプティック、モンブラン正規販売店、およびモンブランサービスセンター以外の者により行われたサービスや修理による不具合や損傷、またはモンブランが製造または推奨するもの以外の部品やアクセサリー（ボトルインクやカートリッジなど）の使用による不具合や損傷。

(d) 通常の使用による損耗や消耗にて生じた不具合及び損傷

(e) シリアルナンバーが欠如あるいは判別不能のモンブラン製品、その一部がオリジナルの状態から変更、改ざん、交換、消去、または汚損されたモンブラン製品。

(f) 定期的なメンテナンスやクリーニング

(g) バッテリーセル、USB-C充電ケーブル、アクセサリーレザー、金属。

Montblanc サービス契約

ここに定める保証サービスを提供できるのは、モンブランプティック、モンブラン正規販売店、モンブランサービスセンターのみです。モンブランプティック、モンブラン
正規販売店とモンブランサービスセンターの詳細と完全なリストについては、弊社ウェブサイト www.montblanc.com をご覧ください。保証書の写しは販売者様へ提出されている、モンブランプティック、またはモンブラン正規販売店にお問い合わせください。

内蔵リチウムイオンリチウムイオン電池の廃棄

内蔵電池の廃棄については、モンブランカスタマーケアにお問い合わせください

注意:損傷したり漏れたりしたリチウムイオンには触れないでください。

環境保護規制

内蔵型充電式電池の回収リサイクルについて: 本製品はリサイクル可能なリチウムイオン電池を内蔵しています。この充電式電池の取り外しはお客様自身では行わないでください。電池の回収方法などについてはモンブランサポート窓口までお問い合わせいただくとともに、以下のモンブランホームページをご覧ください。
www.montblanc.com

電子ラベル情報
お使いのデバイスのEラベル情報を表示するには、[設定]メニュー 設定 > 法律に基づく情報および認証 > 法規証明書

電波法（**RF**）規制
日本国内で本製品をご使用になる場合のお願い。 この機器の使用周波数帯では、電子レンジ等の産業・科学・医療用機器のほか工場の製造ライン等で使用されている移動体識別用の構内無線局（免許を要する無線局）及び特定小電力無線局（免許を要しない無線局）並びにアマチュア無線局（免許を要する無線局）が運用されています。
1. この機器を使用する前に、近くで移動体識別用の構内無線局及び特定小電力無線局並びにアマチュア無線局が運用されていないことを確認して下さい。
2. 万一、この機器から移動体識別用の構内無線局に対 して有害な電波干渉の事例が発生した場合には、速やかに使用周波数を変更するか又は電波の発射を停止した上、 Montblanc サポート窓口にご連絡頂き、 混信 回避のための処置等（例えばパーティションの設置など）についてご相談下さい。
3. その他、この機器から移動体識別用の特定小電力無線局あるいはアマチュア無線局に対して有害な電波干渉の事例が発生した場合など何かお困りのことが起きたときは、 Montblanc サポート窓口へお問い合わせ下さい。

環境保護規制
内蔵型充電式電池の回収・リサイクルについて本製品はリサイクル可能なリチウムイオン電池を内蔵しています。この充電式電池の取り外しはお客様自身では行わず、 回収方法などについては Montblanc 窓口までお問い合わせいただくとともに、以下の Montblanc ホームページ をご覧ください。 www.montblanc.com/
日本の定格電流が 20A /相 以下の機器に対する高調波電流規制高調波電流規格 JIS C 61000-3-2 適合品


ZH simpl.

请仔细阅读以下信息，以免发生事故或造成设备损坏。除建议和预定用途以外的任何配置或用途均不在保证范围内。

注意事项

维护

请小心运用 Montblanc Digital Paper 设备、Montblanc Digital Pen 及其配件。设备保护。我们建议您将Montblanc Digital Paper和放置在Montblanc Digital Pen 等保护套中，尤其是在运输过程中。本设备掉落、破裂、燃烧或弯曲后可能会因内部包含的灵敏电子组件而受损。请仅使用本设备随附或 Montblanc 推荐的 USB-C 充电线及配件 。

为了保护 Montblanc Digital Paper 设备的屏幕，请确保 Montblanc Digital Pen 的笔尖保持清洁。污垢与其他小颗粒会过度磨损笔尖，导致设备屏幕受损。请经常更换笔尖，以免划伤设备表面。

清洁说明。在清洁 Montblanc Digital Paper 设备及其配件之前，请确保拔下所有电缆，然后关闭本设备（按住电源按钮 4 秒，然后点击“关机”(Power off)）。请使用稍湿、柔软的无绒布进行清洁。避免使用窗户清洁剂、溶剂、气溶胶喷雾剂、家用清洁剂、酒精、氨或研磨剂，因为它们可能会永久损伤您的设备。清洁时，请避免水分进入任何开口。

MONTBLANC

皮革。皮革是天然材料，易受光、湿度 和水的影响。为了使产品的皮革保持完美状态并防止褪色，请避免皮革长时间暴露于高温和阳光直射。如果与水接触，应立即用柔软光滑的布擦干。为保持皮革天 然的柔软性，Montblanc 建议使用中性皮革护理产品 来保养皮革产品。

运用

请勿掉落、弯曲或刺破 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen ；请勿往 Montblanc Digital Paper 或 Montblanc Digital Pen 插入异物或在其上放置重物；请勿使 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 受到冲击或震动。否则，内部灵敏组件可能会受损。

数字笔。 Montblanc Digital Pen 兼容各种支持数字笔的设备，可与 Wacom Active ES 协议 (AES 2.1)、Microsoft Pen 协议 (MPP 2.6)、Universal Stylus Initiative (USI 2.0) 及 Wacom Generic 协议 (WGP) 同步。请自行了解与设备制造商的兼容性。

使用 Montblanc Digital Pen 进行书写就像用笔在纸上书写一样。确保不要让笔尖承受整支笔的重量，书写时不要过于用力，以保护其灵敏性。

确保在不用时将 Montblanc Digital Pen 连接到 Montblanc Digital Paper 设备上，以便始终对数字笔充电。确保经常对 Montblanc Digital Paper 设备进行充电，确保电池电量不会耗尽。数字笔或设备一直放电可能会使电池受损 。

与液体接触。请勿在雨中或在其他潮湿地点附近使用 Montblanc Digital Paper 设备或其配件，因为设备包含电气组件，会在接触到液体时受损。若弄湿了设备，请先拔下所有电缆，将设备完全晾干，然后再按下电源按钮开机。请勿尝试使用外部热源（如微波炉或吹风机）烘干 Montblanc Digital Paper 设备或Montblanc Digital Pen。

损坏或改动。请勿自行对 Montblanc Digital Paper、Montblanc Digital Pen、 USB-C 充电线或配件进行改动。任何改动均将导致产品失去保修资格，并可能对您及您所处环境造成危险。如需维修和维护 ，请联系万宝龙专卖店或万宝龙授权经销商。如 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 或 USB-C 充电线不能正常运行或受到损坏，切勿继续使用。

工作温度。请勿使 Montblanc Digital Paper 承受高压，或使 Montblanc Digital Paper 处于或靠近高温处或热源处（例如阳光、火源、微波炉、暖气、火炉、桑拿房或蒸汽室）。在可能发生爆炸的环境中请关闭 Montblanc Digital Paper。

Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 可以分别在环境温度 0°C 至 40°C（32°F至104°F）时使用。您可以将Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 分别存放在-10°C至55°C（14°F至131°F）和-20°C至50°C（-4°F至122°F）的环境温度下。在建议温度范围以外的环境中使用或存放，可能会损坏 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen。

警告信息

健康

身体不适。长时间的重复动作（如按键或书写）可能会导致手部、手臂、肩膀、脖子或其他身体部位偶尔感到不适。若出现头痛、昏厥、癫痫、惊厥、眼睛或肌肉抽搐、意识丧失、不自主运动、定向障碍或其他不适，请停止使用本设备或数字笔，并咨询医生。请确保避免长时间使用，确保本设备与您的眼睛保持一定距离，在光线充足的房间使用本设备，并经常休息，以降低任何相关风险。请找到舒适的执笔姿势，确保能经常变换姿势并能

获得充分休息。
长时间受热。Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen

符合适用的表面温度法规和安全标准。尽管如此，在连接电源的情况下与设备接触仍可能会导致不适或受伤。请避免长时间与皮肤接触，避免在设备和充电线上坐着或睡觉 。
干扰其他电子设备。 尽管 Montblanc Digital Paper 经过精心设计、测试与制造，符合射频发射的法规，但 Montblanc Digital Paper

中的无线发射器和电路仍有可能会对其他电子设备造成干扰。 请遵照以下建议，控制射频发射干扰的风险：

• 如果您有起搏器或其他体内电子设备，更普遍地说，如果您有心脏或其他病症，请在使用前咨询医生。
• 请使 Montblanc Digital Paper 和 USB-C 充电线与起搏器之类植入式设备保持 6 英寸（15 厘米）的距离。
• 如果有任何疑问存在干扰的理由，请立即停用。

确保始终充分注意车辆的运行状况。一般来说，若使用本设备会让人分心，请停止使用。

搭乘飞机出行或身处禁用通讯设备的场所时，请遵守官方提供的通讯设备准则。请遵守当地的移动和通讯设备准则和法律（例如驾车时的使用限制）。

充电
充电时请勿用潮湿的手接触 Montblanc Digital Paper，否则可能会导致触电。 Montblanc Digital Paper充电时须远离高度潮湿的环境、高压和液体。
Montblanc Digital Paper

充满电量后，如不使用请务必拔下插头 。

重要信息
电池和充电器安全
请将 Montblanc Digital Paper 和 USB-C 充电线与易燃液体、蒸汽或粉尘保持距离。例如，起搏器、除颤器或其他医疗设备厂 保持至少6英寸（15厘米）的距离。
适用配件。处理USB-C充电线的情况谨慎。请勿在USB-C充电线上放置物品，也不要强力弯折充电线或施以重压。请勿使充电线接触到液体。如果充电线损

若本设备确实对无线电或电视信号的接收产生有害 坏，请不要使用。USB-C充电线若受到损坏，可能会导致故障可触通过发光来设备 药排 环方式 束确定触导我们鼓励用户尝试通过以下一或多项措施来处理干 电材料，例如液体、灰尘、金属粉末和铅笔芯。
扰问题：

• 重新设置接收天线的方向或位置。
• 增大设备与接收器之间的分隔距离。
• 将设备连接到不同于接收器所连接到的电路的插座。
• 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员求助。

合格的配件。请仅使用经万宝龙批准的配件 （例如 USB-C 充电线）。请确保将 USB-C 充电线插入控制输出电压为直流5伏且最大输出电流为2安的插座。
请勿将 USB-C 充电线强行插入端口，因为这可能会损坏设备 。

磁体。具有磁存储数据的物品可能对磁场或电磁场很敏感。因此，应避免将信用卡和硬盘驱动器等物品放置在本设备附近 。

电池

电池损坏。如果您发现 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 或电池发出异常气味，或是看到Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen或电池冒烟或漏液，请立即停止使用 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen，并将 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 带至万宝龙专卖 店或万宝龙 授权经销商。
切勿以任何方式使用任何损坏的 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 或USB-C充电线。请勿自行处理受损或漏液的锂离子电池。如需安全处置锂离子电池，请联系您的万宝龙专卖店或万宝龙授权经销 商。

安全
窒息危险。请将 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 及配件放在儿童和宠物接触不到的地方。塑料袋可能很危险。请让塑料袋远离婴儿和儿童，以避免窒息的危险。

后果严重的活动。Montblanc Digital Paper 不适用于由于Montblanc Digital Paper 故障可能导致严重伤害或者死亡的活动或者情况下使用。在行走或行动时使用Montblanc Digital Paper请特别小心。请注意周围的环境，以免对自己或他人造成伤害。

低气压警报。如果装有电池的设备承受极低的气压 ，则可能导致爆炸或易燃液体或气体泄漏。

分心。不建议（在某些地区甚至可能会禁止或限制）在驾驶车辆时使用本设备。若允许在车上使用本设备，请

弃置



如果想要弃置此产品，请联系您的地方当局或经销商，咨询正确的弃置方法。根据您国家/地区的法律，不正确弃置此类废品可能会受到处罚。

Montblanc 国际保修

序列号被移除或无法清楚辨识的万宝龙产品；或者以下万宝龙国际保修适用于在所有国家（包括美国、加拿大和澳大利亚）销售或赠予的享受保修服务的万宝龙产 品。

万宝龙国际保修包括的内容及期限

龙经销商或万宝龙服务中心的完整名单，请访问万宝龙网站 www.montblanc.com），他们将提供此处规定的保修服务。万宝龙保证其产品享有自购买之日起两（2）年（“保修期”）的材质和制造瑕疵保修服务。如果在保修期内产品被退回，万宝龙将在收到产品后的合理时间内维修或更换任何瑕疵的万宝龙产品或部分免费，并酌情收取运费。保修期过后，任何维修都将收取服务费 。

如何享受服务

您可以将万宝龙产品亲自送至或寄送至授权本服务指南稍后标示的万宝龙专卖店、万宝龙经销商或任何万宝龙服务中心。您将负责支付运费，包括但不限于邮费、保险费和包装材料费。我们建议您在向我们发货时将发货和保险费证明一并寄给我们。为享受此万宝龙 電管理有關規定 国际保修服务，寄回的万宝龙产品必须附带原始保修证书，内附万宝龙产品的购买日期，并由授权万宝龙专卖店或万宝龙经销商妥善填写、标注日期、盖章及签字。此国际保修证书只能由授权万宝龙专卖店或万宝 得擅自龙经销商填写

万宝龙国际保修不包括的内容

万宝龙国际保修不包括：

(a) 由于丢失、被盗、火灾或其他我们不可控的原因导致的瑕疵和损坏；

(b) 由于滥用、疏忽或意外事故造成的瑕疵和损坏；

(c) 由于使用不当（撞击、凹陷、挤压等）、更改、篡改，或由授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心以外的任何人执行的拆卸、保养及维修，或使用万宝龙制造或推荐以外的组件或配件（例如瓶装墨水或墨芯）造成的瑕疵和损坏；

(d) 由于正常磨损导致的瑕疵和损坏；

(e) 任何部分被移除、更改、改动、更换、擦除或污损的原始万宝龙产品；

(f) 日常维护和清洗；

(g) 电池、USB-C 充电线、配件、皮革和金属。

您的万宝龙产品由我们的娴熟工匠大师依照万宝龙高质量标准制造而成。因此，万宝龙产品在制造和材质方面的瑕疵均涵盖在本万宝龙国际保修范围内。请联系全球授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心（详见授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心的更多信息和完整名单，请访问万宝龙网站 www.montblanc.com，或者询问您的保修证书或您的销售文件中标示的授权万宝龙专卖店或万宝龙经销商。

只有授权万宝龙专卖店、万宝龙经销商或万宝龙服务中心有权提供此处规定的保修服务。获取授权的更多信息和完整名单，请访问万宝龙网站 www.montblanc.com，或者询问您的保修证书或您的销售文件中标示的授权万宝龙专卖店或万宝龙经销商。

设备的电子标信息

要查看设备的电子标签信息，您可以前往设置 > 法律与监管 > 监管认证。
型号: DWT-01 CMIIT ID: 24J99EB8D002

使用微功率短距離無線電發射設備應當符合國家無線

不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），擅自更改发射天线；

不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台(站）干扰；

如对其他合法的无线电台(站)产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标准划设

的射电天文台、气象雷达站、卫星地球站（含测控、测距、接收、导航站)等军民用无线电台（站)、机场等的电磁环境保护区域内使用微功率设备，应当遵守电磁环境保护及相关行业主管部门的规定只能用同样类型或等效参数的电池来更换(如有)，不得擅自更换电池或对电池充电。

（二）符合微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

具体条款：

C类设备：

（1）使用频率：13553-13567kHz

（2）10 米处磁场强度：不大于42dBμA/m（准峰值检波）。

（3）频率容限：100×10-6。

（4）特殊频带辐射发射：对于13553-13567kHz 频段 设备，频段两端偏移140kHz 频率范围的10 米处磁场 强度不大于9dBμA/m（准峰值检波）。

使用场景：无线充电

天线类型：线圈型天线

天线性能：NA

控制、调整及开关产品的使用方法：控制调整为使用NXP 芯片、开关产品为放置对应充电座上即可充电，移开即可关闭 。

（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标等制造商的电池来更换(如有)，不得擅自更换电池或对电池充电。

（一）符合微功率短距离无线电发射设备目录和技术要求的具体条款和使用场景，采用的天线类型和性能，控制、调整及开关等使用方法；

具体条款：

C类设备：

（1）使用频率：13553-13567kHz

（2）10 米处磁场强度：不大于42dBμA/m（准峰值检波）。

（3）频率容限：100×10-6。

（4）特殊频带辐射发射：对于13553-13567kHz 频段 设备，频段两端偏移140kHz 频率范围的10 米处磁场 强度不大于9dBμA/m（准峰值检波）。

使用场景：无线充电

天线类型：线圈型天线

天线性能：NA

控制、调整及开关产品的使用方法：控制调整为使用NXP 芯片、开关产品为放置对应充电座上即可充电，移开即可关闭 。

（二）不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大发射频率范围、加大发射功率（包括额外加装射频功率放大器），不得擅自更改发射天线；

（三）不得对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰，也不得提出免受有害干扰保护；

（四）应当承受辐射射频能量的工业、科学及医疗（ISM）应用设备的干扰或其他合法的无线电台（站）干扰；

（五）如对其他合法的无线电台（站）产生有害干扰时，应立即停止使用，并采取措施消除干扰后方可继续使用；

（六）在航空器内和依据法律法规、国家有关规定、标

（七）禁止在以机场跑道中心点为圆心、半径 5000 米的区域内使用各类模型遥控器；

（八）微功率设备使用时温度和电压的环境条件。

产品使用时的温度：0℃ to 40℃

产品使用时的电压：无线充电5V、电池3.4V to 4.2V

操作系统： Android

进口商: 历峰商业有限公司

地址: 上海市浦东新区张杨路228号2102室

电话: 021-61959888

邮编：200122

CMIIT ID: 24J99EB8D002

设备名称：数位墨水装置，型号（型式）：DWT-01

限用物质及其化学符号

单元	铅 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	镉 Cadmium (Cd)	六价铬 Hexavalent chromium (Cr(VI))	多溴联苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴联苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)	邻苯二甲酸二正丁酯 Dibutyl phthalate (DBP)	邻苯二甲酸二异丁酯 Diisobutyl phthalate (DIBP)	邻苯二甲酸丁苄酯 Butyl benzyl phthalate	邻苯二甲酸二(2-乙基己)酯 Bis 2-ethylhexyl) phthalate (DEHP)
电路板	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○
屏幕	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
充电线	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
笔	×	○	○	○	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572规定的限量要求以下。
×：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB/T 26572规定的限量要求 。


ZH trad.

請仔細閱讀以下安全資訊，以免發生事故或造成設備損壞。除建議和預定用途以外的任何配置或用途均不在保證範圍內。

注意事項

保養

請小心使用此 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen

裝置保護。我們建議您將 Montblanc Digital Paper 和 Digital Pen 放在 Montblanc 一

系列的保護套中，以免其在運輸過程中、當裝置被落在[illegible]

[illegible]

[illegible]

為了保護 Montblanc Digital Paper 的螢幕，請確保 Montblanc Digital Pen

的筆尖保持清潔。灰塵和其他

小微粒會過度磨損筆尖，並對裝置的螢幕造成損壞。請經常更換筆尖，以免劃傷裝置表面。

清潔說明。在清潔 Montblanc Digital Paper 裝置及其配件之前，請確保裝置已斷開與電源線和[illegible]

[illegible]

[illegible]

MONTBLANC

皮革。皮革是一種天然材料，對光、潮濕和水的影響很敏感。為了使產品上的皮革保持完美狀態並防止褪色，請避免長時間暴露在高溫和陽光直射下。如與水接觸，應立即用柔軟光滑的布擦乾。為了保持其自然柔軟度，Montblanc 建議您使用中性皮革護理產品來保養您的皮革產品。

運用

請勿掉落、彎曲或刺穿您的裝置和 Digital Pen；請勿將異物插入您的裝置和 Digital Pen 中，也勿將重物放置在其上；避免讓您的裝置和 Digital Pen 受到衝擊或振動。內部的敏感元件可能會損壞。

Digital Pen：您的 Montblanc Digital Pen 與各種支持數碼筆的裝置相容，可與 Wacom Active ES 協定 (AES 2.0)、Microsoft Pen 協定 (MPP 2.6)、通用觸控筆倡議協定 (USI 2.0) 以及 Wacom 通用協定 (WGP) 同步。請參考 Montblanc Digital Pen 書寫，就好像您在紙上用筆寫一樣。確保不讓筆尖一直停留，並且不要在書寫過程中施加過大壓力，以保護其靈敏度。

請務保在不使用 Montblanc Digital Pen 時，請將其連接到 Montblanc Digital Paper 的充電座上為其充電。確保 Montblanc Digital Paper 裝置經常充電，並且電池沒有耗盡。 Montblanc Digital Pen 或裝置的永久放電可能會損壞電池。

與液體接觸。不要在雨中或其他潮濕之處附近使用 Montblanc Digital Paper 裝置或其配件，因為其包含的電子元件如接觸到液體可能會損壞。如您的裝置受潮，在按下電源按鈕開機之前，請拔下所有電源線並讓裝置完全乾燥。請勿試圖用微波爐或吹風機等外部熱源烘乾 Montblanc Digital Paper 裝置或筆。

損壞或改動。請勿自行對 Montblanc Digital Paper 或配件進行任何改動。任何改動都會導致保固失效，並且可能會給您及環境帶來危險。如欲申請保養及維護服務，請聯絡萬寶龍門市或授權經銷商門市。

如 Montblanc Digital Paper 裝置、筆或 USB-C 電源線無法正常工作或已損壞，請勿繼續使用。

工作溫度。請勿使 Montblanc Digital Paper 承受高壓，或使 Montblanc Digital Paper 處於或靠近高溫處或熱源處（例如陽光、火源、微波爐、暖氣、火爐、桑拿房或蒸汽室）。在可能發生爆炸的環境中請關閉 Montblanc Digital Paper。

Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen可以分別在環境溫度**0°C**至40°C（32°F至104°F）的場所使用。您可以將 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen 分別存放在-10°C至55°C（14°F至131°F）和-20°C至50°C（-4°F至122°F）的環境溫度下。在建議溫度範圍以外的環境中使用或存放，可能會損壞 Montblanc Digital Paper 和 Montblanc Digital Pen

。

警告

健康

身體不適。長時間按鍵或寫字等重複動作可能會導致手、手臂、肩膀、脖子或身體其他部位偶爾感到不適。如出現頭痛、昏厥、癲癇、驚厥、眼睛或肌肉抽搐、意識喪失、不自主運動、失去方向感或其他不適，請停止使用裝置或筆，並諮詢醫生。確保避免長時間使用，保持眼睛與裝置間隔一定距離，在光線充足的房間內使用裝置，並經常休息以減少任何相關風險。找到舒適的握筆位置，確保您經常變換姿勢，並獲得充分休息。

長時間的熱曝露。 Montblanc Digital Paper 和筆符合表面溫度適用的法規和安全標準。儘管如此，在裝置連接到電源時，接觸裝置可能會導致不適或受傷長時間的皮膚接觸，不要坐在或睡在裝置和電源線上。

干擾其他電子設備。儘管此 Montblanc Digital Paper 經過設計、測試與製造，符合射頻發射監管法規，但此

Montblanc Digital Paper 中的無線發射器及電路仍 (2)未滿2歲幼兒不看螢幕，2歲以上每天看螢幕不要超有可能干擾其他電子設備。請遵循以下建議，降低射頻 過1小時。
干擾風險：

• 如果您的體內 安裝了心臟起博器或其他內部電子裝置，更普遍而言，若您患有心臟病或其他疾病，請在使用之前諮詢醫生。

• 保持 Montblanc Digital Paper 距離任何植入式醫療裝置至少 6 英吋（15 公分），減除聽器或其他醫

• 如果有任何理由懷疑出現干擾，請立即關閉 Montblanc Digital Paper。

可以透過關閉和打開該設備來確定是否有干擾，如確 上述
實對收音機或電視接收造成有害干擾，則鼓勵用戶嘗試透過以下一種或多種措施來消除干擾：

• 重新定向或重新定位接收天線。
• 增加設備和接收器之間的間距
• 將設備連接到與接收器所連接電路不同的電路上的插座。
• 請諮詢經銷商或有經驗的收音機/電視技術人員，尋求幫助。

磁鐵。具有磁性存儲數據的物體可能對磁場或電磁場敏感。因此，您應避免將信用卡和硬碟等物品放在此裝置附近。

安全

窒息危險。保持 Montblanc Digital Paper 及配件遠離
兒童及寵物。塑膠袋可能很危險。保持塑膠袋遠離嬰
幼兒，以避免窒息的危險。
發出異味，或者看到 Montblanc Digital Paper 或電池冒煙或液體外漏，請立即停止使用 Montblanc Digital Paper，並前往當實體門市或授權經銷商門市諮詢。
後果嚴重的活動。請勿在因故障可能導致的嚴重受傷或死亡的活動情境下使用 Montblanc Digital Paper。例如，在行走時使用裝置可能會導致交通事故或傷害。
分散注意力。不建議（在某些地區甚至可能被禁止或限

制使用）在駕駛車輛時使用裝置。如允許在車內操作，請確保始終充分注意車輛的操作。一般來說，如您的裝置會分散注意力，請停止使用。

乘坐飛機旅行或前往裝置禁用地旅行時，請遵循官方

提供的通訊裝置指南。遵守當地流動及通訊裝置指南及法律（例如駕駛時）。

使用過度恐傷害視力。

(1) 使用30分鐘請休息10分鐘。

充電

的裝置。請勿使用連接電纜或電源適配器，如果裝置 Montblanc Digital Paper 完全充電後，皆未使用，請勿將其留在插座上。

充電時，您的裝置可能會變熱。如您注意到裝置在充電 期間或充電後變得非常熱，請將裝置從 USB-C 電源線，等待其冷卻後再使用或繼續充電。

配件的處理。小心處理 USB-C 電源線。請勿將任何物體放在 USB-C 電源線上，也不要過度彎曲 USB-C 電源線或向其施加較大壓力。保持線纜遠離液體。如果 USB-C 電源線損壞，請不要使用。 USB-C 電源線損壞可能會對導致故障、觸電或火災。防止 USB-C 電源線接觸導電材料，例如液體、灰塵、金屬粉末及鉛筆芯。

合格配件。僅可使用經過 Montblanc 認證的配件（例如 USB-C 電源線）。確保將 USB-C 電源線插入受控型輸出電壓為 DC 5V 且最大輸出電流為 2 A 的插座。

請勿將 USB-C 電源線強行插入埠中，因為這可能會 損壞裝置。

的鋰離子電池。如欲安全棄置鋰離子電池，請聯絡萬寶

龍門市或授權經銷商門市。

低氣壓警告。如果帶有電池的設備承受的氣壓極低，則可能導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏

廢棄產品處理方法



如果您想丟棄此產品，請聯絡您當地的機構或萬寶龍門市或授權經銷商門市。並詢問正確的回收處理方法。錯誤的丟棄方式可能會受到當地法律的處罰。

萬寶龍國際保固

以下萬寶龍國際保固適用於所有國家（包括美國、加拿大和澳大利亞）銷售或贈予的享受保修服務的萬寶龍產品。

萬寶龍國際保修包括的內容及期限

您的萬寶龍產品由我們的嫻熟工匠大師依照萬寶龍高質量標準傾注所有精力和耐心打造。因此，萬寶龍產品在製造和材質方面的瑕疵被視為極為罕見。萬寶龍國際保固旨在為您提供額外的心安。只有授權萬寶龍門市、萬寶龍經銷商或萬寶龍服務中心才有權提供此處規定的保修服務。欲獲取授權萬寶龍經銷商或萬寶龍服務中心的更多資訊，請參閱萬寶龍官網 montblanc.com 上的“萬寶龍門市”和“萬寶龍經銷商”頁面，或聯絡您的當地萬寶龍經銷商。

務。萬寶龍保證其產品享有自購買之日起兩（2）年（“保修期”）的材質和製造瑕疵保修服務。如果在保修期內產品被退回，萬寶龍將在收到產品後的合理時間內維修或更換任何瑕疵的萬寶龍產品或部分免費，並酌收運費。保修期過後，任何維修都將收取服務費。

如何享受服務

您可以將萬寶龍產品親自送至或寄送至本服務手冊標示授權的萬寶龍專賣店、萬寶龍經銷商或任何萬寶龍服務中心。您將負責支付運費，包括但不限於郵費、保險費和包裝材料費。我們建議您在向我們寄送產品時，將產品寄回的萬寶龍產品必須附帶原始保修證明，以確保保修服務。為享受此萬寶龍國際保固，寄回的萬寶龍產品必須附帶原始保修證明，以確保保修服務。萬寶龍經銷商或萬寶龍服務中心可能會保留您的保修證明副本。

萬寶龍國際保固不包括的內容

萬寶龍國際保固不包括：

(a)由於丟失、被盜、火災或其他我們不可控的原因導致的瑕疵和損壞；

(b)由於錯誤使用、疏忽或意外事故造成的瑕疵和損壞；

(c)由於使用不當（撞擊、凹陷、擠壓等）、更改、篡改，或由授權萬寶龍門市、萬寶龍經銷商或萬寶龍服務中心以外的任何人執行的拆卸、保養及維修，或使用萬寶龍推薦以外的組件或配件（例如瓶裝墨水或墨芯）造成的瑕疵和損壞；

(d)由於正常磨損導致的瑕疵和損壞；

(e)序列號被移除或無法清楚辨識的萬寶龍產品；或者任何部分被移除、更改、改動、更換擦除或污損的原始

(f)日常維護和清洗；

(g) 電池芯、 USB-C 電源線、配件、皮革和金屬。

萬寶龍服務聯繫人

只有授權萬寶龍門市、萬寶龍經銷商或萬寶龍服務中

要參閱設備的電子標籤資訊，您可以前往“設置設定 > 法律資訊與電信規範 >規範認證。

法規聲明

本產品包含無線電發射器，並符合適用國家/地區的無線電頻率和安全標準。

電話: 02-2715-6202

環境合規性

台灣電池警告



電池警告台灣環保署要求遵守廢棄物處置
法令第15條的乾電池製造或進口公司在用於銷
售、贈品或促銷的電池上用回收標誌作指示。請聯絡合
格的台灣回收公司進行妥善的電池處置。請回收利用
使用後的電池。根據所在國家法律，不正確處理此廢棄
物可能受到處罰。

產品名稱 Digital Pen 型號 DP-01

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、
商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更
原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影
響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，
應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述
合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。
低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療
用電波輻
射性電機設備之干擾

設備名稱：Digital Paper 裝置，型號(型式)：DWT-01

單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr(VI))	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴聯苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電路板	—	○	○	○	○	○
螢幕	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
充電線	○	○	○	○	○	○
筆	—	○	○	○	○	○

備考1 〝.超出0.1 wt %〞 及 〝超出0.01 wt %〞 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考2 〝.○〞 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考3 〝.—〞 係指該項限用物質為排除項目。


AR

تعامل معجهاز MontblancDigital Paper وMontblanc الرقميملحقاته بعناية.

Digital Pen

يُرْجَى قراءة المعلومات التالية بعناية للوقاية من الحوادث وتجنب إتلاف جهازك. فأي تكوين أو استخدام بخلاف ما يتماشى مع الاستخدام المقترح والمطلوب لن يتم تغطيته أو ضمانُنّه.

تعامل مع جهاز

وملحقاته بعناية. Montblanc Digital Paper وقلمه الرقمي

الاحتياطات الصيانة

تعامل معجهاز

MontblancDigital Paper وMontblanc

الرقميملحقاته بعناية.

Digital Pen

حماية الجهاز. نُنّصحك بحفظ جهازك وقلمك تحت غطاءٍ واقي مثل Montblanc Folio، خاصة في أثناء النقل. إذاً تعرض الجهاز للسقوط أو الكسر أو الاحتراق أو الثني فقد يتضرر بسبب المكوناُت الإلإلكترونيّة الحساسة التي يحتوي عليها.الرجاء فقط استخدام كابل الشحن من النوع USB-C والملحقات الموجودة داخل علبة الجهاز أو الموصى بها من قِبَل Montblanc

لحماية شاشة جهاز

Montblanc DigitalPaper دائمًُا على نَّنظافة طرفقلم DigitalPen Montblanc الرقمي. فقد تؤدي الأوساخ أو الجسيماتالصغيرة الأخرى إلىى تقشر في طرف القلم وتُلْحق الضرر بشاشة جهازك. يُرْجَى استبدال أطراف (رؤوس) القلم باستمرار لتجنب خدش سطح الجهاز.

تعليمات التنظيف.قبل تنظيف جهاز

Montblanc Digital Paper وملحقاته، احرص علىى فصل كل الكابلاتات عَن الكهرباء وإيقاف تشغيل الجهاز (اضغط علىى زر الطاقة باستمرار لمدة 4 ثوانٍ ثم اضغط علىى "إيقاف التشغيل"). استخدم قطعة قماش رطبةً قليلاًً ونَّاعمة وخالية من الوبر. لا تستخدم منظفات النوافذ أو المذيبات أو المرشات الهوائية أو المنظفات المنزلية أو الكحول أو الأمونَّيا أو المزيلات لأنَّنّها قد تُلْحق ضررًًا دائمًُا بجهازك. وعند التنظيف، تجنب تسرب الرطوبة إلىى أي من الفتحات.

الجلد. الجلد هو مادة طبيعية حساسة تتأثر بالضوء والرطوبة والماء. وللحفاظ علىى الجلد الذي يغطي المنتج في أفضل حالاته وحتى لا يهبت لونَّه، احرص علىى حمايته من التعرض لدرجات الحرارة المرتفعة وضوء الشمس المباشر. وإذا لامس الماء، فلابد من تجفيفه علىى الفور بقطعة قماش نَّاعمة وملساء. وللحفاظ علىى نَّعومته الطبيعية، فإن Montblanc توصي بالتعامل مع المنتج الجلدي باستخدام منتج عناية محايد للجلود.

التعامل

لا تُسْقط الجهاز والقلم الرقمي أو تثنيها أو تثقبها؛ ولا تُدْخل أجسامًُا غريبة في الجهاز والقلم أو تضع أجسامًُا ثقيلة عليهما؛ ولا تُعْرِضهِما للصدمات أو الاهتزاز. فقد تتعرض العناصر الحساسة بالداخل للتلف.

القلم الرقمي. يتوافق Montblanc Digital Pen الرقمي مع مجموعة متنوعة من الأجهزة التي تعمل بدعم القلم، وتتم مزامنته باستخدام تقنيات الاقتران Wacom AES 2.0 وMicrosoft Pen Protocol (MPP 2.1 و Protocol (AES 2.6 و Universal Stylus Initiative Protocol (USI و Wacom Generic Protocol(WGP. يُرْجَى التعرف علىى التوافق منخلالالمصنِعِالجهاز.

Montblanc Digital Pen كما لو كنت تكتب بقلمهِ عادي علىىالورق.احرص علىى ألاتستند القلم علىى الطرف ولاً تُمارس ضغطًًا كبيرًًا في أثناء الكتابة لحماية حساسيته بحساسيته.

احرص دائمًُا علىى أن يظل قلم MontblancDigital Pen مشحونًًا عن طريقMontblanc Digital Paper Device عند عدم استخدامه. احرصعلىىأن يظل جهاز Digital Paper Device مشحونًًا باستمرار وعلىى الأقل ينفد شحن البطارية. فقد يؤدي نَّفاد شحن القلم أو الجهاز باستمرار إلىى تلف البطارية.

ملاءمة السوائل. تجنب تعريض جهاز Montblanc Digital Paper أو ملحقاته في المطر أو بالقرب من الأماكن الرطبة الأخرى، لأنَّنّه يحتوي علىى عناصر كهربائية قد تتعرض للتلف حال ملامستها للسوائل. إذا تعرض جهازك للبلل، فقم بفصل كل الكابلات عن الكهرباء واترك الجهاز حتى يجف تمامًُا قبل تشغيله بالضغط علىى زر الطاقة. لا تحاول تجفيف جهاز Montblanc Digital Paper أو القلم باستخدام مصدر حراري خارجي، مثل فرن الميكروويف أو مجفف الشعر.

التلف أو التغييرات. لا تُدْخل أي تغييرات علىى الجهاز أو القلم أو كابل USB-C أو الملحقات بنفسك. فقد يؤدي أي تغيير إلىى خسارة الضمان وقد يُعْرِضهِك أنَّت والبيئة المحيطة بك للخطر.

توقف عناستخدامجهاز Montblanc Digital Pen أو أو كابلالشحنإذاكانأيمنهملاا يعمل علىىنَّحوٍ سليمأوتعرض للتلف.

درجة حرارة التَّشغيل. لا تعرِضهِي الجهاز والقلم لضغطٍ مرتفع أو تضعهما بالقرب من مكانٍ ذي درجة حرارة عالية أو مصدر حراري (مثل الشمس أو النارً، أو الميكروويف، أو الموقد، أو المدفأة، أو الساونَّا، أو غرفة البخار). أوقف تشغيل الجهاز في البيئات الاانَّفجارية المحتملة.

يمكن استخدام الجهاز والقلم في مكان تتراوح فيه درجة الحرارة بين 0 و40 درجة مئوية (32 و104 درجة فهرنَّهايت). يمكنك تخزين الجهاز والقلم في درجة حرارة تتراوح بين -10 و55 درجة مئوية(14 و131 درجة فهرنَّهايت) و-20 و50 درجة مئوية (-4 و122 درجةفهرنَّهايت). وقد يؤدي استخدام جهاز Montblanc D/gital Paper أو تخزينه خارج نَّطاق درجات الحرارة الموصى

به إلى تلف الجهاز. **تحذيرات**

الصحة

عدم الراحة الجسدية. قد تؤدي الحركات المتكررة، مثل الضغط على المفاتيح أو الكتابة لوقتٍ طويل، إلى الإحساس بالإجهاد أحيانًا. بالابتعاد عن الجسم. في حال شعورك بصداع أو تعرضك لعمى مؤقت أو نُتوءات صرع أو تنَشُّنُج أو ارتعاش العين أو العضلات أو فقدان الوعي أو الحركة اللاإرادية أو التوهان أو أي شعور آخر بعدم الراحة، فتوقف عن استخدام الجهاز أو القلم واستشر الطبيب. احرص على تجنب استخدام الجهاز لفتراتٍ طويلة، واترك مسافة بين الجهاز وعينيك، واستخدم الجهاز في غرفة جيدة الإضاءة واحصل على فترات استراحة متكررة للحد من أي مخاطر مرتبطة باستخدامك للجهاز. اختر الوضع المريح للقلم في يديك، واحرص على تغيير الأوضاع باستمرار واحصل على فترات استراحة كافية.

التعرض للحرارة لفترة طويلة. يمتثل كل من جهاز Montblanc Digital Paper والقلم للوائح ومعايير السلامة المعمول بها فيما يتعلق بدرجات حرارة الأسطح. لكن ملامسة الجهاز عند اتصاله بمصدر للطاقة قد يؤدي إلى عدم الراحة أو الإصابة الجسدية. فتجنب ملامسة بشرتك للجهاز لفترات طويلة واحذر من الجلوس أو النوم على الجهاز وكابل الشحن.

التداخل مع الأجهزة الإلكترونية الأخرى. على الرغم من أن الجهاز قد تم تصميمه واختباره وتصنيعه بحيث يكون ممتثلًا للوائح الحاكمة للانبعاثات الترددات اللاسلكية في، إلا أن أجهزة الإرسال اللاسلكية والدوائر الكهربائية الموجودة في جهاز Montblanc Digital Pen و Montblanc Digital Paper الرقمي قد تسبب تداخلًا ضارًا في الأجهزة الكهربائية الأخرى. يُرجَى اتباع النصيحة التالية للحد من مخاطر تداخل الترددات اللاسلكية:

- استشر الطبيب قبل استخدامك للجهاز إذا كنت من مستخدمي جهاز تنظيم ضربات القلب أو أي جهاز إلكترونيٍّ داخلي آخر، وبشكلٍ أعم، إذا كنت تعانيّ من مشكلة في القلب أو حالة طبيّة أخرى.
- ضع الجهاز والشاحن على بعد 6 بوصة (15 سم) على الأقل من أي جهاز طبي مزروع (مثل جهاز تنظيم ضربات القلب أو مزيل الرجفان أو أي جهاز طبي آخر).
- إذا كان هناك أي سبب للشك في حدوث تداخل، أوقف تشغيل الجهاز على الفور.

إذا كان هذا الجهاز يسبب بالفعل تداخلًا ضارًّا مع استقبال أجهزة الراديو أو التلفاز، وهو ما يمكن تحديده بإيقاف تشغيل الجهاز وتشغيله، فإننّا نُوصي المستخدم بمحاولة تصحيح التداخل بواحدٍ أو أكثر من التدابير التالية:

- أعد توجيه هوائي الاستقبال أو انقّله إلى مكانٍ آخر.
- اجعل المسافة أكبر بين الجهاز والمستقبِل.
- وصِّل الجهاز بمنفذ في دائرة مختلفة عن تلك التي يتصل بها المستقبِل.
- استشر التاجر أو فني الراديو/التلفاز المتمرس واطلب منه المساعدة.

المغناطيسات. قد تكون الأجسام التي تحتَزَنَ عليها البيانات مغناطيسيًّا حساسة للمجالات المغناطيسية أو الكهرومغناطيسية. يجب ألا تضع أغراضًا مثل البطاقات الائتمانية ومحركات الأقراص الصلبة بالقرب من الجهاز.

السلامة

خطر الاختناق. ضع الجهاز وملحقاته بعيدًا عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة. قد تشكل الحقائب البلاستيكية خطرًا. ضع الحقائب البلاستيكية بعيدًا عن متناول الأطفال الرضّع والصغار لتجنب خطر الاختناق.

الأنشطة ذات العواقب الجسيمة. هذا الجهاز غير مصمَّم للاستخدام في الأنشطة أو الحالات التي قد يؤدي فيها عطل الجهاز إلى إصابات خطيرة أو الوفاة. فتوخَّ الحذر عند استخدام الجهاز أثناء المشي أو الحركة. وانتبه إلى الأشياء المحيطة بك لتجنب إصابة نفسك أو الآخرين.

تشتت الانتباه. لا يُنصَح، بل قد يُحظَر أو يقيَّد في بعض المناطق، باستخدام الجهاز أثناء قيادة السيارة. إذا كان تشغيل الجهاز داخل المركبات مسموحًا به، فاحرص دائمًا على إيلاء اهتمامك الكامل بقيادة السيارة. وبشكلٍ عام، توقف عن استخدام الجهاز عندما يشتت انتباهك.

اتبع الإرشادات الخاصة بأجهزة الاتصالات التي يقدمها لك المسؤولون عند السفر بالطائرات أو في الأماكن التي يُحظَر فيها استخدامها. التزم بالإرشادات وامتثل للقوانين المحلية الخاصة بأجهزة الهاتف المحمول والاتصالات (على سبيل المثال، في أثناء قيادة السيارة).

الشحن

لا تلمس أثناء الشحن ويديك

MontblancDigitalPaper

مبتلة. فقد يؤدي ذلك إلى إلى حدوث صدمة كهربائية. وفي أثناء الشحن، ضع الجهاز بعيدًا عن البيئات شديدة الرطوبة أو الضغط العالي أو الماء. وبعد أن يتم شحن الجهاز بالكامل، لا تتركه متصلًا بالكهرباء إذا لم يكن قيد الاستخدام.

قد ترتفع درجة حرارة الجهاز أثناء الشحن. فإذا لاحظت بأن الجهاز قد أصبح ساخنًا على نحوٍ يُشعِرك بعدم الارتياح أثناء الشحن أو بعده، فقم بفصل كابل USB-C عن الجهاز ولا تستخدمه أو تواصل الشحن قبل أن تنخفض حرارته.

التعامل مع الملحقات. تعامل مع كابل - بعناية. ولا تستخدم كابل USB-C أو تثنيه أو تضغط عليه بشدة. ضع أجسامًا على كابل الكابل بعيدًا عن السوائل. لا تستخدم الكابل إذا أصبح إلى حدوث عطل أو صدمة كهربائية. فقد يؤدي تلف كابل USB-C تالفًا. لا تدع كابل USB-C يلامس المواد الموصلة للكهرباء، مثل السوائل والغبار والمساحيق المعدنية ورصاص الأقلام.

الملحقات المعتمدة. لا تستخدم سوى الملحقات المعتمدة كابل الشحن بمنفذ ذي جهد إخراج كهربائي يمكن التحكم

فيه بحيث يبلغ 5 فولت تيار مستمر ويبلغ أقصى تيار إخراج .أمبير 2

ا نُدُرْخِل كابل الشحن في المنفذ بالقوة، لأن ذلك قد يتسبب في تلف الجهاز.

البطارية

تلف البطارية. إذا شممت رائحة غير عادية منبعثة من جهاز Montblanc Digital Pen أو Montblanc Digital Paper أو البطارية، أو إذا رأيت دخانًاً أو سوائل تتسرب من الجهاز أو البطارية،فتوقف عن استخدام الجهاز على الفور وتوجه به إلى متجرأو وكيل معتمد. Montblanc

لالا تستخدم جهازًاً أو قلمًا أو كابل شحن تالفًا على الإطلاق والإطلاق والإطلاق وال

Montblanc الضمان وفترة تقديم
خدمة الضمان علىلى النحو المحدد في هذه الوثيقة. لمزيد من المعلومات وقائمة كاملة بمتاجر Montblanc المعتمدة وموزعيMontblanc المعتمدين ومراكز خدمة Montblanc المعتمدة، يُرْجَى مراجعة موقع Montblanc الإلكترونيّ www.montblanc.com أو سؤال متجر Montblanc المعتمد أو موزع Montblanc المعتمد الوارد في شهادة الضمان أو فيوثائق المبيعات.

معلومات التسمية الإلكترونية
للاطلاع على معلومات التسمية الإلكترونيّة لجهازك، يمكنك الانتقال إلى الإعدادات> القانونيّة والتنظيمية> شهادة التنظيم

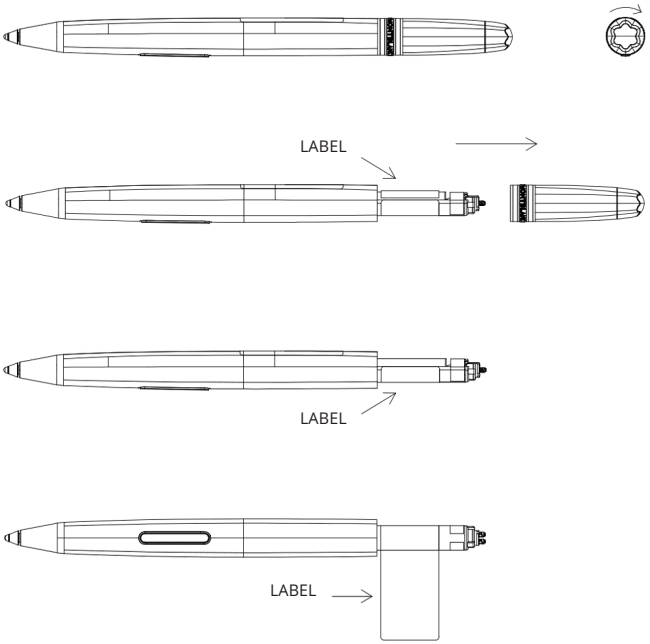
PRODUCT SPECIFICATIONS MONTBLANC DIGITAL PAPER

Manufacturer	Montblanc-Simplo GmbH
Manufacturer address	Hellgrundweg 100, 22525 Hamburg, Germany
Brand	Montblanc
Model	DWT-01
Product Name	Montblanc Digital Paper
Country of Origin	Vietnam
Temperature Range	+ 0 ~ + 40 °C
Humidity	30% - 90% RH
Device Size (W x L x D)	4.9 mm x 191 mm x 222 mm
Device Weight (without pen)	417 g
Operating System	Android 13
Storage	64 GB
RAM	4 GB
Communication	Wi-Fi 2.4 GHz / 5 GHz (a/b/g/n/ac) Bluetooth 5.4
Sensors	Accelerometer, Hall Sensor for Smart Cover
Display	10.3” eINK Black & White Display (300 PPI) with Cover Glass and Writing Surface
Power Requirements	Max 2A
Charging Cable	USB-C charging
Battery	3700mAh Lithium-Ion
Frequency Bands	2402MHz~2480MHz (BT/BLE) 2412MHz~2472MHz (Wi-Fi) 13.56MHz (NFC) 5180MHz~5825MHz (Wi-Fi)
SAR Values	CE: 0.856W/kg @10g FCC: 0.806W/kg @1g

PRODUCT SPECIFICATIONS DIGITAL PEN

Manufacturer	Montblanc-Simplo GmbH
Manufacturer address	Hellgrundweg 100, 22525 Hamburg, Germany
Brand	Montblanc
Model	DP-01
Product Name	Montblanc Digital Pen
Country of Origin	China
Temperature Range	+ 0 ~ + 40 °C
Humidity	+30 ~ +80%RH
Device Size (W x L x D)	11 mm x 148 mm
Device Weight (without pen)	17 g
Communication	Bluetooth 5.4
Sensors	Hall Sensor
Power Requirements	5V, 60mA
Charging	NFC wireless charging
Battery	40 mAh Lithium-Ion
Frequency Bands	Pen protocol: AES2.1 / 2.0 / 1.0 protocol : 1800 [kHz] WGP protocol : 86 ~ 400 [kHz] MPP2.0 protocol : 18 ~ 210 [kHz] USI2.0 protocol : 100 ~ 500 [kHz] Wireless charge (NFC): 13.56MHz BLE: 2.4GHz
SAR Values	CE SAR: <0.001 W/kg (NFC), FCC SAR: <0.001 W/kg

DIGITAL PEN LABEL



For further information and Declaration of Conformity please visit:
www.montblanc.com/digitalpaper/certificates.

Copyright © Montblanc-Simplo GmbH, 2024.

All rights reserved

Montblanc and their respective logos are trademarks and/or registered trademarks.
All other company names and product names are trademarks and/or registered trademarks of their respective owners.
No part of this safety manual may be reproduced or transmitted in any form or by any means without prior written consent of Montblanc.
Modifications and errors excepted.
The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Montblanc-Simplo GmbH is under license.
Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Printed in Vietnam













